TĀN-Í-LÍ (27)

1 Iû-tāi ông Iok-ngá-kèng chē-ūi tē-sa^{n}-nî,
Pa-pí-lûn ông Nî-pò·-kah-nî-sat lâi kàu Iâ-lō·-
sat-léng, ûi lâi kong-kek i. 2Chú ēng Iû-tāi
ông Iok-ngá-kèng kap Siōng-tè chhù-lāi khì-
kū ê chi̍t-hūn kau tī i ê chhiú; i chiong in toà
kàu Sī-ná ê toē, ji̍p i ê siōng-tè ê chhù, ēng
hiah ê khì-kū hē tī i ê siōng-tè ê khò·-pâng-
lāi. 3Ông hoan-hù thài-kàm-tiú^{n}, A-si-pí-ná,
tio̍h tùi Í-sek-lia̍t ê ông-chhin kap kùi-cho̍k ê
tiong-kan toà kúi-nā lâng lâi; 4chiū-sī siàu-
liân, bô hâ-chhû, bīn-māu súi, ū chhang-miâ
tì-sek, thong-ta̍t ta̍k-iū^{n} ê ha̍k-būn, bêng-pe̍k
kek-tì, kàu-gia̍h thang kun-sûi tī ông-kiong
ê, tio̍h kà-sī in Ka-le̍k-tí lâng ê bûn-ha̍k kap
giân-gú. 5Ông chiū hun-phài chiong ông só·
chia̍h ê hó-mi̍h kap só· lim ê chiú, múi-ji̍t
hō· in chi̍t-hūn, poê-iú^{n} in sa^{n}-nî kú; jiân-āu
hō· in kun-sûi tī ông ê bīn-chêng. 6In tiong-
kan ū Iû-tāi cho̍k ê lâng, Tān-í-lí, Hap-ná-nî-
ngá, Bí-sa-lī, A-sat-lī-ngá. 7Thài-kàm-tiú^{n} kā
in hō-miâ; chheng Tān-í-lí choè Pek-thê-sa-
sat; chheng Hap-ná-nî-ngá choè Sa-tek-la̍h;
chheng Bí-sa-lī choè Bí-soah; chheng A-sat-
lī-ngá choè A-pek-nî-ko. 8Chóng-sī Tān-í-lí
li̍p-chì bô beh ēng ông ê hó-mi̍h kap i só·
lim ê chiú phah lâ-sâm ka-kī, só·-í kiû thài-
kàm-tiú^{n} iông-ún i bián-tit phah lâ-sâm ka-
kī. 9Siōng-tè hō· Tān-í-lí tī thài-kàm-tiú^{n}
ê bīn-chêng tit-tio̍h un-hūi lîn-bín. 10Thài-
kàm-tiú^{n} kā Tān-í-lí kóng, Goá kia^{n}-ùi goá ê
chú, goá ê ông; i í-keng hun-phài lín ê lim-
chia̍h; thái-thó thang hō· i khoà^{n}-kì^{n} lín ê
bīn-māu khah-su lín tâng-nî ê siàu-liân lâng
ah? nā án-ni, chiū hō· goá ê thâu-khak oh-
tit pó-choân tī ông ê bīn-chêng. 11Thài-kàm-
tiú^{n} ū phài chi̍t ê kam-hō·--ê koán-lí Tān-í-lí,
Hap-ná-nî-ngá, Bí-sa-lī, A-sat-lī-ngá; 12Tān-
í-lí tùi i kóng, Kiû lí chhì-khoà^{n} lí chiah ê
lô·-po̍k cha̍p-ji̍t-kú, hō· goán chia̍h-chhài lim-
chúi. 13Jiân-āu lí thang khoà^{n} goán ê bīn-
māu kap hiah ê chia̍h ông hó-mi̍h ê siàu-liân
lâng ê bīn-māu; chiū chiàu lí só· khoà^{n}-kì^{n} ê,
khoán-thāi lí chaih ê lô·-po̍k. 14Chit ê sū i
ū ún-chún in, chhì in cha̍p-ji̍t kú. 15Cha̍p-ji̍t-
āu khoà^{n}-kì^{n} in ê bīn-māu pí hiah ê chia̍h ông
ê hó-mi̍h ê siàu-liân lâng koh khah súi khah
phauh. 16Tùi án-ni kam-hō· chiū thiat--khì
só· hō· in ê hó-mi̍h só· tio̍h lim ê chiú, hō· in
chia̍h chhài. 17Chí sì ê siàu-liân lâng, Siōng-tè
hō· in tī ta̍k-iū^{n} ê bûn-jī ha̍k-būn chhang-miâ
tì-sek; Tān-í-lí koh bêng-pe̍k ta̍k-iū^{n} ê ī^{n}-siōng
kap bāng-kì^{n} ê tiāu-thâu. 18Ông só· tiā^{n}-tio̍h
chhoā in ji̍p--khì ê ji̍t í-keng kàu, thài-kàm-
tiú^{n} chiū chhoā in ji̍p-khì kàu Nî-pò·-kah-nî-
sat ê bīn-chêng. 19Ông kap in kóng-oē, tī in
chèng-lâng ê tiong-kan khoà^{n} bô chi̍t-ê oē pí-
tit Tān-í-lí, Hap-ná-nî-ngá, Bí-sa-lī, A-sat-lī-
ngá; só·-í in tit-tio̍h khiā tī ông ê bīn-chêng.
20Ông kì^{n} ū só· mn̄g in ê sū, chiū chai in ê
tì-hūi chhang-miâ pí thong-kok ê phok-sū kap

su̇t-sū iâ^{n}-kè chȧp-pē. [21]Tān-í-lí kàu Kó·-liȧt-ông goân--nî iáu tī-teh.

2 Nî-pò·-kah-nî-sat chē-ūi tē-jī-nî, Nî-pò·-kah-nî-sat bāng-kì^{n}; sim peh-pak boē khùn-tit. [2]Ông bēng-lēng tiàu phok-sū, su̇t-sū, sai-kong, kap Ka-lėk-tí lâng lâi, ài in ēng ông ê bāng kā i kóng. In chiū lâi, khiā tī ông ê bīn-chêng. [3]Ông kā in kóng, Goá ū bāng-kì^{n} chi̇t ê bāng, goá ê sim peh-pak, ài beh chai hit ê bāng sī sím-mih. [4]Ka-lėk-tí lâng ēng A-lân ê khiu^{n}-kháu tùi ông kóng, Goān ông bān-soè; chhiá^{n} chiong hit ê bāng kā lí chiah ê lô·-pȯk kóng, goán chiū beh koé-bêng. [5]Ông ìn Ka-lėk-tí lâng kóng, Hit ê sū goá í-keng boē-kì-tit lah; lín nā bô chiong goá só· bāng-kì^{n} kóng hō· goá thia^{n}, soà koé-bêng i, chiū beh chiong lín ê bah koah chhùi-chhùi, iā lín ê chhù beh choè pùn-sò-tui. [6]Chóng-sī lín nā chiong goá só· bāng-kì^{n} kā goá kóng, soà koé-bêng i, lín beh tùi goá tit-tiȯh chēng-phín, pò-siú^{n}, toā êng-kng; ta^{n} lín tiȯh chiong goá só· bāng-kì^{n} kóng hō· goá thia^{n}, soà koé-bêng i. [7]In tē-jī-pái koh tùi ông kóng, Chhiá^{n} ông chiong só· bāng-kì^{n}-ê kā chiah ê lô·-pȯk kóng, goán chiū beh koé-bêng i. [8]Ông ìn kóng, Goá chún-chún chai lín sī kò·-ì iân-chhiân, in-ūi lín chai hit ê bāng goá í-keng boē-kì-tit lah. [9]Lín nā bô chiong goá só· bāng-kì^{n} kā goá kóng, chí-ū chi̇t-hoat thang khoán-thāi lín; in-ūi lín í-keng ū pī-pān hong-giân loān-gú tùi goá kóng, teh thèng-hāu sî-sè ê kái-piàn; ta^{n} lín tiȯh chiong só· bāng-kì^{n} kā goá kóng, goá chiū chai lín oē koé-bêng i. [10]Ka-lėk-tí lâng tī ông ê bīn-chêng ìn kóng, Ông chit hō sū, toē-chiū^{n} bô lâng oē kóng-chhut; in-ūi bē-bat ū kun-ông, tāi-sîn, chiáng-koân-ê kah phok-sū, á-sī su̇t-sū, á-sī Ka-lėk-tí lâng tiȯh án-ni choè. [11]Ông só· mn̄g--ê sī hi-kî ê sū; tû--khì bô kap sè-kan lâng tâng khiā-khí ê sîn-bêng í-goā, bô chi̇t-ê oē tī ông ê bīn-chêng kóng-chhut. [12]Ông siū-khì, siū-khì kàu-kėk, bēng-lēng châu-biȧt Pa-pí-lûn it-chhè tì-hūi ê lâng. [13]Tùi án-ni chhut bēng-lēng beh thâi tì-hūi ê lâng; chiū chhē Tān-í-lí kap i ê tâng-phoā^{n} beh thâi in. [14]Ông ê sī-oē-tiú^{n}, A-liȯk, chhut-lâi beh thâi Pa-pí-lûn tì-hūi ê lâng, Tān-í-lí ēng cheng-thong tì-hūi ê oē ìn i; chiū tùi ông ê sī-oē-tiú^{n}, A-liȯk, kóng, Ông só· chhut ê bēng-lēng chái^{n}-iū^{n} kàu chiah kín-kip ah? A-liȯk chiū chiong chit ê tāi-chì kā Tān-í-lí kóng. [16]Tān-í-lí chiū ji̇p--khì, kiû ông khoan-ān, chiū beh chiong bāng kā ông koé-bêng.

[17]Tān-í-lí tò--khì i ê chhù, chiong chit ê sū kā i tâng-phoā^{n} Hap-ná-nî-ngá, Bí-sa-lī, A-sat-lī-ngá kóng, [18]ài in ūi-tiȯh chit ê pì-bi̇t ê sū kî-kiû thi^{n}-téng ê Siōng-tè lîn-bín, bián-tit Tān-í-lí kap i ê tâng-phoā^{n} kap Pa-pí-lûn kî-û tì-hūi ê lâng sa^{n}-kap biȧt-bô. [19]Chit ê pì-bi̇t ê sū chiū tī mî--sî ī^{n}-siōng-tiong tùi Tān-í-lí hián-bêng. Tān-í-lí chiū o-ló thi^{n}-téng ê Siōng-tè. [20]Tān-í-lí kóng, Siōng-tè ê miâ eng-kai siū o-ló kàu éng-oán; in-ūi tì-hūi koân-lêng lóng siȯk tī I. [21]I piàn-oā^{n} sî-kî choeh-kùi; I hoè-bô ông, siat-li̇p ông; chiong tì-hūi hō· tì-hūi ê lâng, chiong kiàn-sek hō· chhong-bêng ê lâng. [22]I chí-sī chhim-ò pì-bi̇t ê sū; àm-tiong só·-ū-ê I lóng chai, kng iā kap I sa^{n}-kap toà. [23]Goá ê liȧt-chó· ê Siōng-tè ah, goá kám-siā Lí o-ló Lí, in-ūi Lí siú^{n}-sù goá tì-hūi châi-lêng, ta^{n} ēng goán tùi Lí só·-kiû-ê í-keng chí-sī goá; in-ūi Lí ū ēng ông ê sū chí-sī goán. [24]Tùi hit-tiȧp Tān-í-lí ji̇p--khì kì^{n} A-liȯk, chiū-sī ông só· phài châu-biȧt Pa-pí-lûn hiah ê tì-hūi ê lâng ê; i khì kā i kóng, Bȯh-tit châu-biȧt Pa-pí-lûn hiah ê tì-hūi ê lâng; chhoā goá kàu ông ê bīn-chêng, goá beh chiong bāng kā ông koé-

bêng.
[25]A-lio̍k chek-sî chhoā Tān-í-lí kàu ông ê
bīn-chêng, tùi i kóng, Goá tī Iû-tāi siū-lia̍h ê
lâng ê tiong-kan tú-tio̍h chi̍t-lâng, i oē chiong
bāng kā ông koé-bêng, [20]Ông tùi chheng-choè
Pek-thê-sa-sat ê Tān-í-lí kóng, Lí oē chiong
goá só· khoà^{n}-kì^{n} ê bāng kā goá kóng, soà kā
goá koé-bêng mah? [27]Tān-í-lí tī ông ê bīn-
chêng ìn kóng, Ông só· mn̄g ê pì-bi̍t, tì-hūi
ê lâng, su̍t-sū, phok-sū, pok-koà-ê, lóng boē
kā ông chí-bêng; chóng-sī thi^{n}-téng ū chi̍t ūi
Siōng-tè oē hián-bêng pì-bi̍t ê sū; ta^{n} ēng
āu-ji̍t teh-beh ū ê sū ū chí-sī Nî-pò·-kah-nî-
sat ông. Lí só· bāng-kì^{n}-ê kap lí tī chhn̂g--
nih só· siū^{n} ê ī^{n}-siōng sī án-ni: [29]ông ah, lí
tī chhn̂g--nih siū^{n} kàu chiong-lâi ê sū; hit-ūi
hián-bêng pì-bi̍t ê sū-ê ēng chiong-lâi só· beh
ū ê sū chí-sī lí. [30]Lūn-kàu goá, hit ê pì-bi̍t ê
sū hián-bêng tī goá, m̄-sī ūi-tio̍h goá ū tì-hūi
iā^{n}-kè it-chhè oa̍h-teh ê lâng, chiū-sī tiāu-tî
beh koé-bêng hō· ông chai, koh hō· lí chai lí ê
sim ê liām-thâu. [31]Ông ah, lí teh khoà^{n}, chiū
khoà^{n}-kì^{n} ū chi̍t sian toā-siōng; chit ê siōng
chin koâi^{n}, ke̍k-kî chhàn-lān, khiā tī lí ê bīn-
chêng; i ê hêng-chōng chin thang kia^{n}. [32]Chit
ê siōng, i ê thâu-khak sī hó-kim-ê, i ê heng-
ha̍h kap chhiú-kut sī gûn-ê, pak-tó· kap toā-
thúi sī tâng-ê; [33]i ê kha-tâng sī thih-ê, i ê kha-
poâ^{n} chi̍t-poà^{n} thih, chi̍t-poà^{n} thô· ê. [34]Lí
teh khoà^{n} kàu ū chi̍t tè chio̍h phah--chhut-
lâi, m̄-sī ēng chhiú phah-ê, kòng-tio̍h hit sian
siōng thih kap thô· ê kha-poâ^{n}, lâi phah-phoà
in. [35]Tùi án-ni hit ê thih, thô·, tâng, gûn,
kim choè chi̍t-ē phah chhùi-chhùi, pì^{n}-choè
hē-thi^{n} gō·-kak-tiû^{n} ê chho·-khng, hō· hong
chhe-soà^{n}, bô koh ū in ê ūi-chhù; koh chit
ê kòng-tio̍h siōng ê chio̍h pì^{n}-chiâ^{n} toā-soa^{n},
chhiong-moá choân-toē. [36]Che chiū-sī hit ê
bāng; goán ta^{n} beh tī ông ê bīn-chêng koé-
bêng i. [37]Ong ah, lí sī lia̍t-ông ê ông, thi^{n}-téng
ê Siōng-tè í-keng chiong kok-tō·, koân-pèng,
lêng-le̍k, êng-kng siú^{n}-sù lí; [38]kì^{n}-nā sè-kan
lâng khiā-khí ê só·-chāi, liân soa^{n}-iá ê cháu-
siù, khong-tiong ê pe-chiáu, I lóng kau-hù lí
ê chhiú. hō· lí chiáng-koán chiah-ê it-chhè; lí
chiū-sī hit ê kim ê thâu-khak. [39]Lí í-āu beh
koh heng-khí chi̍t-kok m̄-ta̍t-tio̍h lí; koh ū tē-
sa^{n} kok, chiū-sī tâng--ê, beh chiáng-koán thi^{n}-
ē. [40]Tē-sì kok beh kian-tēng chhin-chhiū^{n}
thih; thih oē phah-phoà bān-mi̍h hō· i hâng-
ho̍k; koh chhin-chhiū^{n} thih teh-chhùi it-chhè,
i iā beh phah-phoà lia̍t-kok teh-chhùi in. [41]Lí
iā khoà^{n}-kì^{n} i ê kha-poâ^{n} kap kha-chńg-thâu-
á chi̍t-poà^{n} sī sio-hûi ê thô· chi̍t-poà^{n} sī thih,
hit ê kok iā beh pun-khui; chóng-sī lí khoà^{n}-
kì^{n} thih kap noā-thô· sa^{n}-chham, chit ê kok
iā beh ū thih ê la̍t. [42]Hiah ê kha-chńg-thâu-á
kì-jiân chi̍t-poà^{n} sī thih chi̍t-poà^{n} sī thô·, án-
ni hit ê kok beh chi̍t-poà^{n} kiông, chi̍t-poà^{n}
jio̍k. [43]Lí kì-jiân khoà^{n}-kì^{n} thih kap noā-
thô· sa^{n}-chham, in beh kap lâng ê chióng-
cho̍k sa^{n}-chham; chóng-sī jī-pí boē sa^{n}-ha̍p,
chhin-chhiū^{n} thih kap thô· boē sa^{n}-chham--
tit. [44]Tng hiah ê lia̍t-ông ê ji̍t, thi^{n}-téng ê
Siōng-tè beh siat-lip chi̍t-kok, éng-oán boē
hoè-bô, i ê koân-pèng boē-oē kui tī pa̍t-kok;
chóng-sī i beh húi-hoāi hiah ê kok lâi bia̍t
i; ka-kī beh éng-oán khiā-chāi. [45]Lí kì-jiân
khoà^{n}-kì^{n} ū chio̍h tùi soa^{n}--nih phah--chhut-
lâi, m̄-sī ēng chhiú phah-ê, lâi phah-phoà hit
ê thih, tâng, thô·, gûn, kim; chiū-sī chì-toā
ê Siōng-tè ēng chiong-lâi beh ū ê tāi-chì chí-
sī ông; hit ê bāng sī chin, hit ê koé-bêng sī
khak-si̍t. [46]Tng-sī Nî-pò·-kah-nî-sat ông phak
tī toē--nih, pài Tān-í-lí; bēng-lēng ēng lé-mi̍h
phang-liāu hiàn hō· i. [47]Ông ìn Tān-í-lí tùi

i kóng, Lí í-keng oē hián-bêng chit ê pì-bi̍t ê
sū, lín ê Siōng-tè chin-chià^{n} sī chiah ê siōng-
tè ê Siōng-tè, chiah ê ông ê Chú, koh sī hián-
bêng hiah ê pì-bi̍t-ê. [48]Tùi hit-tia̍p ông ko-
seng Tān-í-lí, siú^{n}-sù i choē-choē siōng-phín
ê lé-mi̍h, phài i koán-lí Pa-pí-lûn choân-séng;
koh choè chóng-lí lâi chiáng-koán Pa-pí-lûn it-
chhè tì-hūi ê lâng. [49]Tān-í-lí kiû ông, ông chiū
phài Sa-tek-la̍h, Bí-soah, A-pek-nî-ko koán-lí
Pa-pí-lûn séng ê sū-bū; to̍k-to̍k Tān-í-lí kun-
sûi tī ông-kiong.
3 Nî-pò·-kah-nî-sat ông chō kim-siōng,
koâi^{n} la̍k-cha̍p tiú, khoah la̍k tiú; chhāi tī
Pa-pí-lûn séng, Tō·-la̍h ê pî^{n}-iū^{n}. [2]Nî-pò·-
kah-nî-sat ông tiàu-chi̍p chiah ê chóng-tok,
khim-chhe, sûn-bú, àn-chhat-si, pò·-chèng-si,
bô·-sū, hoat-koa^{n}, kap kok-séng ê koa^{n}-oân lâi
hù Nî-pò·-kah-nî-sat ông só· li̍p ê siōng, kiâ^{n}
tiám-gán ê lé. [3]Tùi án-ni hiah ê chóng-tok,
khim-chhe, sûn-bú, àn-chhat-si, pò·-chèng-si,
bô·-sū, hoat-koa^{n}, kap kok-séng ê koa^{n}-oân
lóng chū-chi̍p, ūi-tio̍h Nî-pò·-kah-nî-sat só· li̍p
ê siōng, kiâ^{n} tiám-gán ê lé; chiū khiā tī Nî-pò·-
kah-nî-sat só· li̍p ê siōng ê thâu-chêng. [4]Hit-
sî thoân bēng-lēng--ê toā-sia^{n} kiò kóng, Lín
chiah ê peh-sì^{n}, chiah ê kok, chiah ê khiu^{n}-
kháu ê lâng ah, ū bēng-lēng thoân hō· lín, [5]lín
chi̍t-ē thia^{n}-kì^{n} sàu-kak, ta̍t-á, pî-pê, khîm,
sek, seng, kap ta̍k-iū^{n} ga̍k-khì ê sia^{n}, chiū tio̍h
phak-lo̍h kèng-pài Nî-pò·-kah-nî-sat ông só·
li̍p ê kim-siōng; kì^{n}-nā bô phak-lo̍h kèng-pài-ê
beh chek-sî hiat-lo̍h tī iām-jia̍t ê hé-lô·. [7]In-ūi
án-ni chèng peh-sì^{n} chi̍t-ē thia^{n}-kì^{n} sàu-kak,
ta̍t-á, pî-pê, khîm, sek, kap ta̍k-iū^{n} ga̍k-khì ê
sia^{n}, chiū chiah ê peh-sì^{n}, chiah ê kok, chiah ê
khiu^{n}-kháu ê lâng lóng phak-lo̍h kèng-pài Nî-
pò·-kah-nî-sat ông só· li̍p ê kim-siōng. [8]Hit-sî
ū kúi-nā ê Ka-le̍k-tí lâng chìn-chêng lâi kò Iû-
tāi lâng. [9]In tùi Nî-pò·-kah-nî-sat ông kóng,
Goān ông bān-soè. [10]Ông ah, lí bat chhut-
lēng kóng kì^{n}-nā lâng thia^{n}-kì^{n} sàu-kak, ta̍t-
á, pî-pê, khîm, sek, seng, kap ta̍k-iū^{n} ga̍k-khì
ê sia^{n}, lóng tio̍h phak-lo̍h kèng-pài kim-siōng;
[11]kì^{n}-nā bô phak-lo̍h kèng-pài-ê beh hiat-lo̍h
tī iām-jia̍t ê hé-lô·. [12]Ta^{n} ū kúi-nā ê Iû-tāi
lâng, chiū-sī lí só· phài koán-lí Pa-pí-lûn séng
ê sū-bū ê, Sa-tek-la̍h, Bí-soah, A-pek-nî-ko;
ông ah, chiah ê lâng bô iàu-kín lí ê oē, m̄
ho̍k-sāi lí chiah ê siōng-tè, iā m̄ kèng-pài lí só·
li̍p ê kim-siōng. [13]Hit-sî Nî-pò·-kah-nî-sat toā
siū-khì kàu-ke̍k, bēng-lēng chiong Sa-tek-la̍h,
Bí-soah, A-pek-nî-ko toà--lâi. In chiū chiong
chiah ê lâng toà kàu ông ê bīn-chêng. [14]Nî-
pò·-kah-nî-sat mn̄g in kóng, Sa-tek-la̍h, Bí-
soah, A-pek-nî-ko, lín bô ho̍k-sāi goá chiah
ê siōng-tè, iā bô kèng-pài goá só· li̍p ê kim-
siōng sī tiâu-kò·-ì mah? [15]Ta^{n} lín koh thia^{n}-
kì^{n} sàu-kak, ta̍t-á, pî-pê, khîm, sek, seng, kap
ta̍k-iū^{n} ga̍k-khì ê sia^{n}, nā piān-piān phak-lo̍h
kèng-pài goá só· chō ê siōng chiū hó; chóng-
sī lín nā m̄ kèng-pài, beh chek-sî hiat lín lo̍h
iām-jia̍t ê hé-lô·; ū sím-mi̍h siōng-tè beh kiù
lín thoat-lī goá ê chhiú ah? [16]Sa-tek-la̍h, Bí-
soah, A-pek-nî-ko ìn ông kóng, Nî-pò·-kah-nî-
sat ah, chit ê sū goán m̄-bián ìn lí. [17]Kó-jiân
án-ni, goán só· ho̍k-sāi ê Siōng-tè oē kiù goán
chhut iām-jia̍t ê hé-lô·; ông ah, I iā beh kiù
goán thoat-lī lí ê chhiú. [18]Nā bô án-ni, ông
ah, lí tio̍h chai goán koat-toàn bô beh ho̍k-
sāi lí chiah ê siōng-tè, iā bô beh kèng-pài lí
só· li̍p ê kim-siōng. [19]Hit-sî, Nî-pò·-kah-nî-sat
moá-sim siū-khì, tùi Sa-tek-la̍h, Bí-soah, A-
pek-nî-ko pì^{n}-bīn, bēng-lēng lâng khí hé-lô· pí
pêng-siōng chhit-pē khah jia̍t. [20]Iā bēng-lēng
kun-tūi-tiong ióng-béng-ê kúi-nā lâng pa̍k Sa-
tek-la̍h, Bí-soah, A-pek-nî-ko, hiat tī iām-jia̍t

ê hé-lô·. 21In hiah ê lâng siū pȧk, iû-goân
chhēng khò·, phàu, kap lāi-sa^{n}, kap kî-û ê sa^{n},
hiat tī iām-jiȧt ê hé-lô·. 22In-ūi ông ê bēng-
lēng chin kín-kip, hé-lô· koh chin jiȧt, hiah ê
liȧh Sa-tek-lȧh, Bí-soah, A-pek-nî-ko ê lâng
lóng hō· hé-chi̇h sio-sí. 23Sa-tek-lȧh, Bí-soah,
A-pek-nî-ko, hí sa^{n} ê lâng lóng siū-pȧk, tūi-
lȯh tī iām-jiȧt ê hé-lô·. 24Hit-sî Nî-pò·-kah-
nî-sat ông gông-ngiȧh, kín-kín khí-lâi, tùi i ê
bô·-sū kóng, Lán kiám-m̄-sī pȧk sa^{n}-lâng hiat
tī hé--nih mah? In ìn ông kóng, Ông ah, sī
ah. 25Ông kóng, Khoà^{n} ah, goá khoà^{n}-kì^{n} ū
sì ê lâng, pēng bô siū-pȧk, kiâ^{n} tī hé-tiong, iā
bô siū-siong; hit ê tē-sì-ê ê iông-māu sī chhin-
chhiū^{n} siōng-tè ê kiá^{n}. 26Tùi hit-tiȧp Nî-pò·-
kah-nî-sat kiâ^{n} kūn iām-jiȧt ê hé-lô·-kháu; kiò
kóng, Chì-koâi^{n} ê Siōng-tè ê lô·-pȯk, Sa-tek-
lȧh, Bí-soah, A-pek-nî-ko, chhut-lâi, lâi kàu
chia. Sa-tek-lȧh, Bí-soah, A-pek-nî-ko chiū
tùi hé-tiong chhut-lâi. 27Hiah ê chóng-tok,
khim-chhe, sûn-bú, kap ông ê bô·-sū sa^{n}-kap
chū-chip, khoà^{n}-kì^{n} hit sa^{n}-lâng, hé bô lȧt
thang hāi in ê seng-khu, in ê thâu-mn̂g iā
bô sio--tiȯh, sa^{n}-khò· bô piàn-oā^{n}, in iā lóng
bô chhàu-hé-bī. 28Nî-pò·-kah-nî-sat kóng, Sa-
tek-lȧh, Bí-soah, A-pek-nî-ko ê Siōng-tè sī
eng-kai o-ló ê, in-ūi I chhe I ê sù-chiá chín-kiù
hiah ê oá-khò I ê lô·-pȯk, in hoán-tùi ông ê
bēng-lēng, pàng-sak ka-kī ê seng-khu, tī in ka-
kī ê Siōng-tè í-goā m̄-khéng hȯk-sāi kèng-pài
pȧt ê siōng-tè. 29Só·-í goá chhut-lēng, chiah
ê peh-sì^{n}, chiah ê kok, chiah ê khiu^{n}-kháu ê
lâng, kì^{n}-nā ēng oē siat-tȯk Sa-tek-lȧh, Bí-
soah, A-pek-nî-ko ê Siōng-tè, beh chiong in
ê bah koah chhùi-chhùi, in ê chhù beh choè
pùn-sò-tui; in-ūi bô pȧt ê siōng-tè oē kiù lâng
chhin-chhiū^{n} án-ni. 30Hit-sî ông tī Pa-pí-lûn
séng ko-seng Sa-tek-lȧh, Bí-soah, A-pek-nî-
ko.

4 Nî-pò·-kah-nî-sat ông pan-chiàu hō· thi^{n}-
ē chiah ê peh-sì^{n}, chiah ê kok, chiah ê khiu^{n}-
kháu ê lâng kóng, Goān lín toā hióng-siū
pêng-an. 2Chì-koâi^{n} ê Siōng-tè só· kiâ^{n} tī goá
ê sîn-jiah kî-sū, goá hoa^{n}-hí soan-pò. 3Toā ah,
I ê sîn-jiah! hong-sēng ah, I ê kî-sū! I ê kok
sī éng-oán ê kok, I ê koân-pèng kàu tāi-tāi.

4Goá Nî-pò·-kah-nî-sat tī goá ê chhù, an-
jiân khiā-khí tī goá ê ông-kiong iàn-lȯk. 5Goá
bāng-kì^{n} chi̇t ê bāng hō· goá kia^{n}-hiâ^{n}; goá
tī bîn-chhn̂g--nih ê su-sióng kap sim-lāi ê ī^{n}-
siōng hō· goá peh-pak. 6Só·-í goá chhut-lēng
tiàu Pa-pí-lûn it-chhè tì-hūi ê lâng kàu goá
ê bīn-chêng, kah in koé-bêng hit ê bāng hō·
goá chai. 7Tùi án-ni hiah ê phok-sū, sȯt-sū,
Ka-lėk-tí lâng, chiam-pok-ê lóng jip--lâi; goá
chiong hit ê bāng tng-bīn kā in kóng; chóng-sī
in bô koé-bêng hō· goá chai. 8Lō·-bé ū Tān-
í-lí, chiàu goá ê siōng-tè ê miâ chheng-choè
Pek-thê-sa-sat ê, kàu goá ê bīn-chêng, i ê sim-
lāi ū chiah ê sèng ê siōng-tè ê sîn; goá ēng
bāng kā i kóng, Phok-sū-tiú^{n}, Pek-the-sa-sat
ah, in-ūi goá chai lí ê sim-lāi ū chiah ê sèng
ê siōng-tè ê sîn, bô chi̇t-hāng pì-bi̇t ê sū hō·
lí ûi-lân, ta^{n} tiȯh chiong goá bāng-tiong só·
khoà^{n}-kì^{n} ê ī^{n}-siōng kap i ê koé-bêng lâi kā
goá kóng. 10Goá tī chhn̂g--nih sim-lāi ê ī^{n}-
siōng sī chiah-ê; goá teh khoà^{n}, khoà^{n}-kì^{n} toē
ê tiong-kan ū chi̇t châng chhiū kėk-kî koâi^{n}.
11Hit châng chhiū chiām-chiām toā koh kian-
kò·, koâi^{n} kàu tú-thi^{n}, toē ê kėk-thâu iā oē
khoà^{n}-kì^{n}. 12I ê hiȯh bō·-sēng, ké-chí chin-
choē, hit lāi-bīn ū chiòng-seng ê chiȧh-mi̇h;
chhân-iá ê cháu-siù toà tī i ê ìm-n̂g, khong-
tiong ê pe-chiáu hioh tī i ê ki, kì^{n}-ū hiat-khì--ê
tùi i tit-tiȯh chiȧh. 13Goá tī bîn-chhn̂g, tī goá
sim-lāi ê ī^{n}-siōng, khoà^{n}-kì^{n} ū chi̇t ê siú-bāng,

koh sī sèng--ê, tùi thi^{n} lo̍h--lâi. 14Toā-sia^{n} kiò
kóng, Chhò hit chāng chhiū, khám i ê ki, iô-
lak i ê hio̍h, phah-soà^{n} i ê ké-chí, hō͘ cháu-siù
lī-khui i ê ē-bīn, hō͘ pe-chiáu lī-khui i ê ki.
15Chóng-sī tio̍h lâu i ê kun-thâu tī toē--nih,
ēng thih kap tâng ê khoân pa̍k i, tī chhân--nih
sin-hoat ê chháu-tiong; ēng thi^{n} ê lō͘-chúi sip-
tâm i, iā hō͘ i kap cháu-siù ū-hūn tī toē-chiū^{n}
ê chháu-tiû^{n}, hō͘ i ê sim piàn-choè m̄-sī lâng
ê sim, iā ēng siù ê sim hō͘ i, hō͘ i le̍k-kè chhit
ê sî-kî. 17Che sī chiah ê siú-bāng-ê só͘ tiā^{n}-
tio̍h ê bēng, chiah ê sèng-ê só͘ chhut ê lēng;
hō͘ chiòng-seng chai, Chì-koâi^{n}-ê chiáng-koán
lâng ê kok, iā chiàu ka-kī ê ì-sù ēng kok siú^{n}-
sù lâng, iā ēng chì-bî-soè ê lâng siat-li̍p choè
chú. 18Che sī goá Nî-pò͘-kah-nî-sat ông só͘
khoà^{n}-kì^{n} ê bāng; Pek-thê-sa-sat ah, lí tio̍h
koé-bêng i, in-ūi goá kok-lāi it-chhè tì-hūi ê
lâng lóng boē-oē koé-bêng hō͘ goá chai; chí-ū
lí oē, in-ūi lín sim-lāi ū hiah ê sèng ê siōng-tè
ê sîn.

19Hit-sî chheng-choè Pek-thê-sa-sat ê Tān-
í-lí gông-ngia̍h ū hiah-kú, sim-lāi pek-pak.
Ông tùi i kóng, Pek-thê-sa-sat ah, m̄-bián ūi-
tio̍h hit ê bāng kap i ê koé-bêng lâi peh-pak.
Pek-thê-sa-sat chiū ìn kóng, Goān hit ê bāng
kui tī oàn-hūn lí ê, hit ê koé-bêng kui tī lí
ê tùi-te̍k. 20Lí só͘ khoà^{n}-kì^{n} ê chhiū, chiām-
chiām toā koh kian-kò͘, koâi^{n} kàu tú-thi^{n}, toē
ê ke̍k-thâu iā oē khoà^{n}-kì^{n}, 21i ê hio̍h bō͘-sēng,
i ê ké-chí chin-choē, hit lāi-bīn ū chiòng-seng ê
chia̍h-mih, chhân-iá ê cháu-siù toà tī i ê ē-bīn,
khong-tiong ê pe-chiáu hioh tī i ê ki; 22ông ah,
chit chāng chhiū chiū-sī lí, lí chiām-chiām toā
koh kian-kò͘; lí ê kiông-toā chiām-chiām chìn-
pō͘ kàu tú-thi^{n}, lí ê koân-pèng kàu tī toē-ke̍k.
23Ông kì-jiân khoà^{n}-kì^{n} ū chit ê siú-bāng koh
sī sèng--ê, tùi thi^{n} lo̍h-lâi, kóng, Tio̍h chhò hit
chāng chhiū lâi húi-hoāi i; chóng-sī tio̍h lâu
i ê kun-thâu tī toē--mih, ēng thih kap tâng ê
khoân pa̍k i tī chhân--nih sin-hoat ê chháu-
tiong; ēng thi^{n} ê lō͘-chúi sip-tâm i, iā hō͘ i
kap cháu-siù ū hūn, le̍k-kè chhit ê sî-kî; 24ông
ah, hit ê koé-bêng sī án-ni, koh Chì-koâi^{n}-ê ê
bēng-lēng beh kàu goá ê ông, goá ê chú, iā sī
án-ni; 25lí beh siū koá^{n}-chhut lī-khui lâng, kap
chhân-iá ê cháu-siù sa^{n}-kap khiā-khí, iā beh
hō͘ lí chia̍h-chháu chhin-chhiū^{n} gû, hō͘ thi^{n}
ê lō͘-chúi sip-tâm, iā beh le̍k-kè chhit ê sî-
kî, kàu lí chai Chì-koâi^{n}-ê chiáng-koán lâng ê
kok, iā chiàu ka-kī ê ì-sù ēng kok siú^{n}-sù lâng.
26In kì-jiân hoan-hù chhiū ê kun-thâu tio̍h
lâu--teh; kàu lí chai chiah ê thi^{n} teh chiáng-
koán ê sî, chiū lí ê kok pit-tiā^{n} koh kui tī
lí. 27Ông ah, ta^{n} kiû lí hoa^{n}-hí chiap-la̍p goá
ê khó͘-khǹg, ēng kiâ^{n} kong-gī lâi toān-choa̍t
lí ê choē-koà, ēng lîn-bín sòng-hiong lâng lâi
tû--khì lí ê kè-sit; kiám-chhái lí ê pêng-an oē
kú-tn̂g. 28Chiah ê sū lóng èng-giām tī Nî-
pò͘-kah-nî-sat ông. 29Kàu cha̍p-jī ge̍h moá, i
kiâ^{n}-iû tī Pa-pí-lûn ê ông-kiong. 30Ông kóng,
Che kiám-m̄-sī toā ê Pa-pí-lûn, goá ēng goá
toā-la̍t ê koân, iā ūi-tio̍h goá ê ui-giâm ê êng-
kng lâi khí-ê, choè pún-kok ê kiong-tiān mah?
31Chit ê oē iáu-kú tī ông ê chhùi ê sî, ū sia^{n}
tùi thi^{n} lo̍h--lâi, kóng, Nî-pò͘-kah-nî-sat ông
ah, ū oē kā lí kóng, kok-ūi í-keng lī-khui lí
lah. 32Lí beh siū koá^{n}-chhut lī-khui lâng, kap
chhân-iá ê cháu-siù sa^{n}-kap khiā-khí, iā beh
hō͘ lí chia̍h-chháu chhin-chhiū^{n} gû, iā beh le̍k-
kè chhit ê sî-kî, kàu lí chai Chì-koâi^{n}-ê chiáng-
koán lâng ê kok, iā chiàu ka-kī ê ì-sù ēng kok
siú^{n}-sù lâng. 33Chiū hit-sî tāi-chì èng-giām
tī Nî-pò͘-kah-nî-sat; i siū koá^{n}-chhut lī-khui
lâng, chia̍h-chháu chhin-chhiū^{n} gû, seng-khu
hō͘ thi^{n} ê lō͘-chúi sip-tâm, kàu i ê mn̂g hoat

chhin-chhiū^n eng-chiáu ê mn̂g, i ê chn̍g-kah
tn̂g chhin-chhiū^n chiáu ê jiáu. [34]Hiah ê sî-
ji̍t í-keng moá, goá Nî-pò·-kah-nî-sat kia̍h-ba̍k
ǹg-thi^n, goá ê lêng-sèng chiū koh ho̍k-tò, goá
chiū chiok-siā Chì-koâi^n-ê, o-ló chun-êng Éng-
oa̍h-ê; in-ūi I ê koân sī éng-oán ê koân, I ê kok
kàu tāi-tāi. [35]Toē-chiū^n khiā-khí ê peh-sì^n I
khoà^n-choè bô; tī thi^n--nih ê kun-tūi kap toē-
chiū^n khiā-khí ê peh-sì^n-tiong, I lóng chiàu
ka-kī ê ì-sù kiâ^n tāi-chì; bô lâng oē chó·-tòng
I ê chhiú, á-sī mn̄g I kóng, Lí choè sím-mi̍h
ah? [36]Hit-sî goá ê lêng-sèng koh ho̍k-tò, goá
ê ui-giâm êng-iāu koh kui tī goá, choè goá
ê kok ê êng-kng; goá ê bô·-sū kap tāi-sîn iā
lâi tiâu-kì^n goá; goá ê kok-ūi koh kian-kò·,
toā koân-pèng koh ke-thi^n tī goá. [37]Ta^n goá
Nî-pò·-kah-nî-sat o-ló chun-kèng chheng-ho·
thi^n-téng ê Ông; in-ūi I só·-choè--ê lóng chin-
si̍t, I só·-kiâ^n--ê lóng kong-pêng; hiah ê kiâ^n
tī kiau-ngō·--ê I oē kā in kàng-kē.

5 Pek-sa-sat ông siat toā iân-sia̍h, chhiá^n
i ê tāi-sîn chi̍t-chheng lâng; tī hit chi̍t-chheng
lâng ê bīn-chêng lim-chiú. Pek-sa-sat khí-
thâu lim chiú ê sî, hoan-hù lâng chiong i ê
lāu-pē Nî-pò·-kah-nî-sat tùi Iâ-lō·-sat-léng ê
tiān-lāi só· chhiú^n kim gûn ê khì-kū the̍h-
lâi; hō· ông kap i ê tāi-sîn í-ki̍p i ê hō·-hui
thang ēng chiah-ê lim-chiú. [3]In chiū chiong
só· chhiú^n Iâ-lō·-sat-léng Siōng-tè ê chhù tiān-
lāi kim ê khì-kū the̍h-lâi; ông kap tāi-sîn kap
hō·-hui ēng i lâi lim. [4]In lim-chiú, o-ló in
kim, gûn, tâng, thih, chhâ, chio̍h ê siōng-
tè. [5]Tng hit-sî ū lâng ê chhiú chn̍g-thâu-
á chhut-hiān, siá-jī tī ông-kiong ê hún-piah,
teng-tâi sa^n-tùi ê só·-chāi; ông khoà^n-kì^n siá-
jī ê chhiú. [5]Ông ê bīn chiū sit-sek, sim-lāi
peh-pak, io-kut lu̍t-lûn, kha-thâu-u sa^n-kha̍p.
[7]Ông toā-sia^n bēng-lēng tiàu hiah ê su̍t-sū,
Ka-le̍k-tí lâng, chiam-pok-ê lóng ji̍p-lâi. Ông
tùi Pa-pí-lûn tì-hūi ê lâng kóng, Khoà^n sím-
mi̍h lâng oē tha̍k chit ê bûn-jī, koé-bêng hō·
goá chai, beh hō· i chhēng chí-sek ê phàu, ām-
kún koà kim-liān, tī kok-lāi chit-ūi ku tē-sa^n.
[8]Tùi hit-sî ông it-chhè tì-hūi lâng lóng ji̍p-lâi;
chóng-sī boē-oē tha̍k hit ê bûn-jī, iā boē-oē
koé-bêng hō· ông chai. [9]Pek-sa-sat ông chin
peh-pak, bīn sit-sek, i ê tāi-sîn iā lóng gông-
ngia̍h. [10]Ông-hō· in-ūi ông kap i ê tāi-sîn só·
kóng ê oē chiū ji̍p pān iân-sia̍h ê chhù; ông-
hō· kā i kóng, Goān ông bān-soè; lí ê sim
bo̍h-tit peh-pak, bīn bo̍h-tit sit-sek. [11]Tī lí ê
kok-lāi ū chi̍t-lâng i ê sim-lāi ū hiah ê sèng ê
siōng-tè ê sîn; lí ê lāu-pē chāi-si^n ê ji̍t khoà^n-
chhut i ê sim-lāi ū kng-bêng, chhang-miâ, tì-
hūi, chhin-chhiū^n chiah ê siōng-tè ê tì-hūi; lí
ê lāu-pē Nî-pò·-kah-nî-sat ông, chiū-sī ông lí
ê lāu-pē, siat-li̍p i choè phok-sū, su̍t-sū, Ka-
le̍k-tí lâng kap chiam-pok-ê ê thâu-lâng; [12]i ū
hó sèng-chêng, ū tì-sek chhang-miâ, oē oân-
bāng, oē khui-thiah ò-biāu, kái-sek giâu-gî ê
sū; chit-lâng miâ kiò Tān-í-lí, ông koh chheng
i choè Pek-thê-sa-sat. Ta^n thang kiò Tān-í-lí
lâi, i beh kā lí koé-bêng.

[13]Chiū chhoā Tān-í-lí kàu ông ê bīn-chêng.
Ông mn̄g Tān-í-lí kóng, Lí sī siū-lia̍h ê Iû-tāi
lâng tiong-kan ê Tān-í-lí, chiū-sī goá ê lāu-pē
choè ông ê sî tùi Iû-tāi lia̍h-lâi-ê mah? [14]Goá
thia^n-kì^n kóng lí ê sim-lāi ū hiah ê siōng-tè
ê sîn, koh lí ū kng-bêng, chhang-miâ kap hó
ê tì-hūi. [15]Ta^n hiah ê tì-hūi ê lâng kap su̍t-
sū í-keng toà--lâi goá ê bīn-chêng, beh hō· in
tha̍k hiah ê bûn-jī lâi koé-bêng hō· goá chai;
chóng-sī in boē-oē koé-bêng chit ê sū. [16]Goá
bat thia^n-kì^n lí ê sū, lí gâu koé-bêng, oē kái-
sek giâu-gî ê sū; ta^n lí nā oē tha̍k chit ê bûn-jī,
koé-bêng hō· goá chai, chiū beh hō· lí chhēng

chí-sek ê phàu, ām-kún koà kim-liān, tī kok-
lāi chit-ūi ku tē-sa^{n}. 17Tān-í-lí tī ông ê bīn-
chêng ìn kóng, Lí ê chēng-phín thang kui tī lí
pún-sin, lí ê pò-siú^{n} thang kui hō· pa̍t-lâng;
chóng-sī goá beh kā ông tha̍k chit ê bûn-jī,
koé-bêng hō· ông chai. 18Ông ah, chì-koâi^{n} ê
Siōng-tè bat chiong kok-ūi, toā-koân, êng-iāu,
ui-hong siú^{n}-sù lí ê lāu-pē Nî-pò·-kah-nî-sat.
19In-ūi Siōng-tè só· siú^{n}-sù i ê toā-koân, chiah
ê peh-sì^{n}, chiah ê kok, chiah ê khiu^{n}-kháu ê
lâng lóng kia^{n}-hiâ^{n} ngia̍uh-ngia̍uh-chhoah tī i
ê bīn-chêng; i sûi-ì hō· lâng sí, sûi-ì hō· lâng
oa̍h; sûi-ì kā lâng ko-seng, sûi-ì kā lâng kàng-
kē. 20Chóng-sī i ê sim chū-ko, i ê sèng kong-
ngī, tì-kàu kiâ^{n} kiau-ngō·, chiū lut i ê ông-
ūi, chhiú^{n}-toa̍t i ê êng-kng; i siū koá^{n}-chhut
lī-khui lâng, i ê sim pì^{n}-chiâ^{n} chhin-chhiū^{n}
cháu-siù ê sim, kap iá-lû sa^{n}-kap khiā-khí; hō·
i chia̍h-chháu chhin-chhiū^{n} gû, seng-khu hō·
thi^{n} ê lō·-chúi sip-tâm; kàu i chai chì-koâi^{n} ê
Siōng-tè chiáng-koán lâng ê kok, chiàu I ê ì-
sù siat-li̍p lâng tī-lí i. 22Pek-sa-sat ah, lí sī i ê
kiá^{n}, lí sui-jiân chai che it-chhè, lí ê sim bô ka-
kī khiam-pi; kèng-jiân chū-ko, kong-kek thi^{n}-
téng ê Chú; in ū toà I tiān-lāi ê khì-kū kàu
lí ê bīn-chêng, iā lí kap lí chiah ê tāi-sîn í-ki̍p
lí ê hō·-hui lóng ēng i lâi lim-chiú; lí koh o-ló
hiah ê gûn, kim, tâng, thih, chhâ, chio̍h só·
choè ê siōng-tè, chiū-sī boē khoà^{n}, boē thia^{n},
boē chai ê, chóng-sī koán lí ê chhoán-khùi,
tiā^{n}-tio̍h lí cho-gū ê Siōng-tè lí bô êng-kng I.
24Tùi án-ni, tùi I ê bīn-chêng chhe-chhut hit
ki chhiú siá chit ê bûn-jī. 25Só· siá ê bûn-jī
chiū-sī chit-ê:

BÍ-NÎ, BÍ-NÎ, THÊ-KHEK-LIA̍T, O·-HOAT-JÍ^{n}-SIN.

26Koé-bêng chiū-sī án-ni: BÍ-NÎ; chiū-sī
Siōng-tè í-keng sǹg lí ê kok-ūn, hō· i soah.
27THÊ-KHEK-LIA̍T; chiū-sī lí siū chhìn tī
thian-pêng, hián-bêng lí ê bô kàu-gia̍h. 28PÍ-
LE̍K-SU; chiū-sī lí ê kok pun-li̍h, kui hō· Má-
tāi lâng kap Pho-su lâng. 29Tùi án-ni Pek-sa-
sat chhut-lēng, lâng chiū chiong chí-sek phàu
hō· Tān-í-lí chhēng, ēng kim-liān koà tī i ê
ām-kún, koh thoân-lēng hō· i tī kok-lāi chit-
ūi ku tē-sa^{n}. 30Tī hit-mî Ka-le̍k-tí ông Pek-
sa-sat hō· lâng thâi. 31Má-tāi lâng Tāi-lī-o·
tit-tio̍h kok-ūi, hit-sî lâk-cha̍p-jī hè.

6 Tāi-lī-o· chiàu i ê ì-sù siat-li̍p chi̍t-pah
jī-cha̍p ê chóng-tok, hō· in hun-koán choân-
kok, koh tī in ê téng-bīn siat-li̍p chóng-tiú^{n}
sa^{n}-lâng, kî-tiong Tān-í-lí sī chi̍t-ê; hō· hiah
ê chóng-tok chiong chèng-sū tùi in pín-bêng,
bián-tit ông khui-sún. 3In-ūi chit ê Tān-í-
lí ū hó sèng-chêng, só·-í iā^{n}-kè kî-û ê chóng-
tiú^{n} kap chóng-tok; ông chiū siū^{n} beh siat-li̍p
i tī-lí thong-kok. 4Tùi án-ni chóng-tiú^{n} kap
chóng-tok tī kok-chèng-tiong chhē-phāng beh
kò Tān-í-lí; chóng-sī chhē bô i ê khang-phāng
kap kè-sit; in-ūi i chīn-tiong, lóng chhē bô
i ê chhò-gō· kè-sit. 5Hiah ê lâng chiū sa^{n}-
kap kóng, Chit ê Tān-í-lí, tû--khì i thàn i ê
Siōng-tè ê lu̍t-hoat í-goā, lán bô thang chhē
i ê khang-khiah lâi kò i. 6Tùi hit-tia̍p hiah ê
chóng-tiú^{n} kap chóng-tok hun-hun chū-chi̍p
lâi kì^{n} ông, kóng, Goān Tāi-lí-o· ông bān-
soè. 7Kok-lāi chóng-tiú^{n}, khim-chhe, chóng-
tok, bô·-sū, kap sûn-bú lóng sa^{n}-kap gī-lūn ài
beh siat chi̍t tiâu ông ê lē, lâi li̍p chi̍t tiâu
giâm ê kìm-lēng, tī sa^{n}-cha̍p ji̍t lāi, tû-khí kiû
ông í-goā, kì^{n}-nā tùi put-lūn sím-mi̍h siōng-tè
á-sī tùi lâng lâi kiû--ê, tio̍h hiat i lo̍h sai-hia̍t.
8Ông ah, ta^{n} kiû lí siat-li̍p hit ê kìm-lēng,
chhiam-jī tī hit ê chiàu, hō· i boē koé-oā^{n}--
tit, chiàu Má-tāi kap Pho-su ê lē, boē thang
koé--tit. 9Tùi án-ni Tāi-lī-o· ông chhiam-jī tī

hit ê chiàu kap kìm-lēng. 10Tān-í-lí chai chit
ê chiàu í-keng chhiam-jī, chiū kàu i ê chhù; (i
pâng-lāi ê thang khui ǹg Iâ-lō·-sat-léng); chi̍t-
ji̍t sa^n-pái kūi tī i ê Siōng-tè ê bīn-chêng kî-tó
kám-siā, kap pêng-ji̍t bô koh-iū^n. 11Chiah ê
lâng chiū hun-hun chū-chi̍p, khoà^n-kì^n Tān-í-
lí tī i ê Siōng-tè ê bīn-chêng kî-tó khún-kiû.
12In chiū kàu ông ê bīn-chêng, thê-khí ông
ê kìm-lēng kóng, Ông ah, tī sa^n-cha̍p ji̍t lāi
tû-khí kiû ông í-goā, kì^n-nā tùi put-lūn sím-
mi̍h siōng-tè á-sī tùi lâng lâi kiû--ê, tio̍h hiat
i lo̍h sai-hia̍t, lí kiám-m̄-sī chhiam-jī tī chit ê
chiàu mah? Ông ìn kóng, Chit ê sū si̍t-chāi ū,
chiàu Má-tāi kap Pho-su ê lē, boē thang koé-
-tit. 13In tī ông ê bīn-chêng ìn kóng, Ông ah,
tī Iû-tāi cho̍k siū-lia̍h-ê ê tiong-kan hit ê Tān-
í-lí bô lia̍h lí kap lí só· chhiam-jī ê kìm-lēng
choè iàu-kín; i kèng-jiân chi̍t-ji̍t sa^n-pái kî-tó.
14Ông thia^n-kì^n chiah ê oē, chīn-chāi hoân-
ló, liû-sim beh kiù Tān-í-lí ti̍t-ti̍t siū^n kiù i ê
hoat-tō· kàu ji̍t-lo̍h. 15Chiah ê lâng chiū hun-
hun chū-chi̍p lâi kì^n ông, kā ông kóng, Ông
ah, tio̍h chai Má-tāi lâng kap Pho-su lâng ū
lē, kì^n-nā ông só· li̍p ê kìm-lēng kap lu̍t-lē lóng
boē koé-oā^n--tit. 16Ông chiū chhut-lēng, lâng
chiū toà Tān-í-lí lâi, hiat i tī sai-hia̍t. Ông tùi
Tān-í-lí kóng, Lí ê Siōng-tè, lí só· siông-siông
ho̍k-sāi ê, I beh kiù lí. 17Lâng poa^n chio̍h-
thâu lâi hē tī hia̍t-kháu; ông ēng ka-kī ê ìn kap
tāi-sîn ê ìn hong-ba̍t i, hō· Tān-í-lí ê tāi-chì
lóng boē koé-oā^n--tit. 18Ông tò--khì kiong-lāi,
thong-mî kìm-chia̍h; bô lâng chok-ga̍k tī i ê
bīn-chêng, i iā boē khùn--tit. 19Keh chá-khí
ông chá-chá khí-lâi, kín-kín khì kàu sai-hia̍t.
20Chiong-kūn hia̍t-pi^n, chhut ai-siong ê sia^n
kiò Tān-í-lí; ông tùi Tān-í-lí kóng, Éng-oa̍h
Siōng-tè ê lō·-po̍k, Tān-í-lí ah, lí ê Siōng-tè,
lí só· siông-siông ho̍k-sāi-ê, oē kiù lí thoat-
lī hiah ê sai mah? 21Tān-í-lí tùi ông kóng,
Goān ông bān-soè. 22Goá ê Siōng-tè chhe I
ê sù-chiá, ni̍h chiah ê sai ê chhùi, hō· in bô
siong-hāi goá; in-ūi goá tī I ê bīn-chêng bô-
choē; ông ah, goá tī lí ê bīn-chêng iā bô kiâ^n
khek-khui lí ê sū. 23Ông ūi-tio̍h án-ni hoa^n-hí
kàu-ke̍k, bēng-lēng lâng chhú Tān-í-lí chhut-
hia̍t. Tùi-án-ni chhú Tān-í-lí chhut-hia̍t; i ê
seng-khu lóng bô siū-siong, in-ūi i oá-khò i
ê Siōng-tè. 24Ông chiū chhut-lēng, lâng chiū
chiong hiah ê kò Tān-í-lí ê lâng, liân in ê bó·-
kiá^n, lóng toà--lâi, hiat lo̍h sai-hia̍t; in iáu-bē
kàu hia̍t-toé, sai chiū sah in, kā-chhùi in ê
kut-thâu.

25Hit-sî Tāi-lī-o· ông pan-chiàu hō· choân-
toē hiah ê peh-sì^n hiah ê kok, hiah ê khiu^n-
kháu ê lâng kóng: Goān lín toā-toā hióng-siū
pêng-an. 26Ta^n goá chhut-lēng, hoan-hù goá
só· koán-hat thong-kok peh-sì^n tio̍h tī Tān-
í-lí ê Siōng-tè ê bīn-chêng kia^n-hiâ^n ngia̍uh-
ngia̍uh-chhoah, in-ūi I sī oa̍h ê Siōng-tè, tn̂g-
tn̂g tī--teh, I ê kok éng-oán bô bia̍t, I ê koân-
pèng bû-kiông bû-chīn; 27I kiâ^n chín-kiù, tī
thi^n--nih tī toē--nih kiâ^n sîn-jiah kî-sū; I ū
kiù Tān-í-lí thoat-lī sai ê chhùi. 28Án-ni chit
ê Tān-í-lí tng Tāi-lī-o· chē-ūi ê sî kap Pho-su
lâng Kó·-lia̍t chē-ūi ê sî, lóng tit-tio̍h heng-
thong.

7 Tng Pa-pí-lûn ông Pek-sa-sat goân--
nî, Tān-í-lí tī chhn̂g--nih ū bāng-kì^n, sim-lāi
khoà^n-kì^n ī^n-siōng; i chiū siá hit ê bāng, kóng-
khí kî-tiong ê tāi-ì. 2Tān-í-lí kóng, Goá mî--sî
khoà^n-kì^n ī^n-siōng; khoà^n ah, thi^n--nih sì-bīn ê
hong hut-jiân khí, chhe tī toā-hái ê téng-bīn.
3Ū sì chiah siù, chin toā-chiah, tùi hái--nih
khí--lâi, khoán-sit kok bô sa^n-tâng. 4Thâu-
chi̍t-chiah chhin-chhiū^n sai, ū eng-chiáu ê si̍t;
goá khoà^n-kì^n kàu i ê si̍t siū pu̍ih--khí-lâi,

koh tī toē-chiū^{n} tit-tio̍h hû--khí-lâi hō· i n̂g
ki kha khiā--khí-lâi chhin-chhiū^{n} lâng chi̍t-
iū^{n}, iā hō· i ū lâng ê sim. 5Khoà^{n} ah, koh
chit chiah siù sī tē-jī-chiah, chhin-chhiū^{n} hîm,
théng-khí i sin-thé ê chi̍t-pêng, i ê chhùi-lāi
ū sa^{n} ki hia̍p-kut, kâm tī chhùi-khí-tiong; in
kā i kóng, Khí-lâi, thun-chia̍h choē-choē bah.
6Āu-lâi goá koh khoà^{n}, khoà^{n} ah, koh ū chi̍t
chiah siù, khoán-sit chhin-chhiū^{n} pà, ka-chiah
ū sì ê si̍t chhin-chhiū^{n} chiáu; chit chiah siù ū
sì ê thâu-khak, koh ū koân-pèng hō· i. 7Āu-lâi
goá tī mî--sî ê ī^{n}-siōng-tiong teh khoà^{n}, khoà^{n}
ah, ū tē-sì-chiah ê siù, thang kia^{n} thang lún,
iā sī put-chí kiông; ū toā-ki ê thih-khí, i thun-
kā thiah-chhùi, só·-chhun--ê ēng kha ta̍h i;
kap í-chêng hiah ê siù koh-iū^{n}; koh hoat chha̍p
ki kak. 8Goá teh khoà^{n} hiah ê kak, khoà^{n}
ah, hit tiong-kan ū lēng-goā hoat chi̍t-ki soè-
ki-kak; chiông-chiân hiah ê kak ê tiong-kan ū
sa^{n} ki kak hâm kun pu̍ih--khí-lâi tī soè ki kak
ê thâu-chêng; khoà^{n} ah, chit ki kak ū ba̍k-chiu
chhin-chhiū^{n} lâng ê ba̍k-chiu, koh ū chhùi teh
kóng toā-oē.

9Goá koh khoà^{n} kàu hiah ê chō-ūi pâi-lia̍t,
ū chi̍t-ê tùi kó·-chá chiū ū-ê chē--teh; i ê i-
ho̍k pe̍h chhin-chhiū^{n} seh, i ê thâu-m̂ng chhin-
chhiū^{n} chin chheng-khì ê iû^{n}-m̂ng; i ê pó-chō
chiū-sī hé-iām, i ê lûn chhin-chhiū^{n} hé teh
to̍h. 10Ū hé chhin-chhiū^{n} khoe hoat-chhut lâu
tī i ê bīn-chêng; ho̍k-sāi i-ê ū chheng-chheng,
kun-sûi tī i ê bīn-chêng-ê ū bān-bān; sím-
phoà^{n} ê sū lóng piān, chheh lóng hian-khui.
11Hit-sî goá in-ūi hit ki kak só· kóng toā-oē
ê sia^{n} chiū khoà^{n} i; khoà^{n} kàu hit chiah siù
siū-thâi, i ê sin-thé siū húi-hoāi, hiat tī hé--
nih sio. 12Lūn-kàu kî-û chiah ê siù, i ê koân
lóng sit-lo̍h, chóng-sī in ê sì^{n}-miā iáu lâu--teh
kàu tī tia^{n}-tio̍h ê sî tia^{n}-tio̍h ê ji̍t-kî. 13Goá tī
mî--sî ê ī^{n}-siōng-tiong teh khoà^{n}, khoà^{n} ah, ū
chi̍t-ê chhin-chhiū^{n} lâng ê khoán chē thi^{n}-téng
ê hûn lâi kàu tī hit ê tùi kó·-chá chiū ū-ê, in
chiū chhoā i kàu i ê bīn-chêng. 14Chiū siú^{n}-
sù i ū koân-pèng, êng-kng, kok-ūi, hō· bān
peh-sì^{n}, bān-kok, bān khiu^{n}-kháu ê lâng lóng
ho̍k-sāi i; i ê koân-pèng sī éng-oán ê koân-
pèng, boē-oē bô--khì, i ê kok-ūi tek-khak bô
hoè-bô.

15Goá Tān-í-lí sim-sîn tī goá ê lāi-bīn iu-
būn, sim-lāi ê ī^{n}-siōng hō· goá peh-pak. 16Goá
chiū khì chhē hiah ê khiā tī pi^{n}--á ê chi̍t-ê,
m̄ng i chiah ê sū ê si̍t-chāi. I chiū tùi goá
kóng, iā koé-bêng hiah ê sū hō· goá chai. 17Hí
sì-chiah toā-siù sī sì ê ông, beh tùi toē-chiū^{n}
heng-khí. 18Chóng-sī Chì-koâi^{n}-ê sèng ê peh-
sì^{n} beh tit-tio̍h kok-ūi, tn̂g-tn̂g chiáng-lí kok-
koân, éng-oán bô soah. 19Hit-sî goá ài chai
tē-sì-chiah siù ê si̍t-chāi, i kap in hiah ê siù
koh-iū^{n}, put-chí thang kia^{n}, i ê chhùi-khí sī
thih-ê, i ê jiáu sī tâng-ê; i thun-kā thiah-
chhùi, só· chhun-ê ēng kha ta̍h i; 20koh ài
chai i thâu-khak só· hoat chha̍p ki kak ê si̍t-
chāi, kap hit-ki lēng-goā hoat ê kak, hō· sa^{n}
ki kak lak-lo̍h tī i ê thâu-chêng, chiū-sī ū ba̍k-
chiu, ū chhùi kóng toā-oē ê kak, i ê khoán-sit
khah kiông-béng i ê tâng-lūi. 21Goá khoà^{n}-
kì^{n} chit ki kak kap sèng ê peh-sì^{n} kau-chiàn,
lâi khah-iâ^{n} in; 22ti̍t-kàu hit ê tùi kó·-chá chiū
ū-ê lâi; kā Chì-koâi^{n}-ê sèng ê peh-sì^{n} phoà^{n}-
toàn, kàu sèng-tô· tit-tio̍h kok-ūi ê ji̍t-kî kàu.
23I án-ni kóng, Tē-sì-chiah siù beh choè toē-
chiū^{n} ê tē sì kok, i kap lóng-chóng ê kok bô
tâng; koh beh thun-kā choân-toē, beh thún-
ta̍h i, thiah-chhùi i. 24Lūn-kàu hí chha̍p ki kak,
chiū-sī tùi hit ê kok-lāi beh heng-khí chha̍p ê
ông; āu-lâi lēng-goā ū chi̍t ê ông heng-khí,
kap chêng hiah-ê bô tâng, i beh hō· sa^{n} ê ông

hâng-hȯk i. 25I beh kóng-oē ngó·-gėk Chì-
koâi^n-ê, iā beh khó·-chhó· Chì-koâi^n ê sèng
ê peh-sì^n; iā siū^n beh koé-oā^n choeh-kî, lu̇t-
hoat; in beh kau-tài i ê chhiú, lėk-kè chi̇t-sî,
koh nn̄g-sî, koh poà^n-sî. 26Sím-phoà^n-si beh
chē-ūi, in beh chhiú^n-toȧt ông ê koân, húi-
hoāi i, biȧt-bô i kàu thiat-tí. 27Phó·-thi^n-ē ê
kok-ūi, koân-pèng, kap liȧt-kok ê ui-koân lóng
kau-hō· Chì-koâi^n-ê sèng ê peh-sì^n; I ê kok sī
éng-oán ê kok, kì^n-nā ū-koân-ê lóng beh hȯk-
sāi sūn-thàn I. 28Chit ê tāi-chì kàu-chia kiat-
kiȯk; goá Tān-í-lí sim-lāi siū^n-liáu peh-pak,
bīn iā piàn-sek; chóng-sī goá ēng chit ê sū
khǹg tī sim-lāi.

8 Pek-sa-sat ông chē-ūi tē-sa^n-nî, koh ū
ī^n-siōng chhut-hiān hō· goá Tān-í-lí khoà^n-
kì^n, chiū-sī tī goá thâu-chi̇t-pái khoà^n-kì^n ê
ī^n-siōng ê liáu-āu. 2Goá khoà^n-kì^n ī^n-siōng,
khoà^n-kì^n ê sî sī tī Í-lân séng Su-san ê kiong-
tiān; goá khoà^n-kì^n ī^n-siōng sī tī O·-lâi ê hô-
pi^n. 3Goá kiȧh-bȧk teh khoà^n, khoà^n ah, ū
kang ê mî-iû^n khiā tī hô ê thâu-chêng, i ū nn̄g
ki kak; nn̄g-ki kak lóng koâi^n; chit-ki khah
koâi^n hit-ki; khah-koâi^n-ê tè-bé hoat. Goá
khoà^n-kì^n hit chiah kang ê mî-iû^n ǹg-sai ǹg-
pak ǹg-lâm lâi tak; bô chi̇t chiah siù oē khiā-
chāi tī i ê bīn-chêng, iā bô chi̇t-ê oē kiù-chhut
i ê chhiú; i chhut-chāi ì-sù kiâ^n ka-kī choè-
toā. 5Goá teh siū^n ê sî, khoà^n ah, ū chi̇t chiah
kang ê soa^n-iû^n tùi sai--sì lâi, piàn-kiâ^n choân-
toē, kha bô tȧh-tiȯh toē; chit chiah soa^n-iû^n
tī i nn̄g lúi bȧk-chiu ê tiong-ng ū chi̇t ki chin
hiá^n-bȧk ê kak. 6I khì kàu ū nn̄g-ki kak kang
ê mî-iû^n hia, chiū-sī goá só· khoà^n-kì^n khiā
tī hô ê thâu-chêng-ê, hoat toā siū-khì, cháu-
-khì chhē i. 7Goá khoà^n-kì^n i oá-kūn kang ê
mî-iû^n, ǹg i hoat toā siū-khì, tak hit chiah
mî-iû^n, phah-chih i nn̄g ki kak, mî-iû^n bô lȧt
thang khiā tī i ê bīn-chêng; i chiū hō· i tó tī
toē--nih, thún-tȧh i; bô chi̇t-ê oē kiù mî-iû^n
chhut i ê chhiú. 8Hit chiah soa^n-iû^n ka-kī choè
chin toā; tng i kiông-béng ê sî, hit-ki toā-ki
kak tú-tiȯh phah-chih, ū hoat sì ki hiá^n-bȧk
ê kak thoè i, ǹg thi^n sì-bīn ê hong.

9In tiong-kan chi̇t-ki koh hoat-chhut chi̇t-ki
soè-ki-kak, chiâ^n-choè chin toā, ǹg-lâm, ǹg-
tang, ǹg êng-iāu ê toē. 10I chiâ^n-choè koâi^n-
toā kàu thi^n ê kun-tūi; chiong kun-tūi kap
chhi^n-sîn kúi-nā-ê hiat-lȯh toē--nih, thún-tȧh
i. 11Koh i ka-kī choè koâi^n-toā kàu tī kun-
tūi ê chú-chái^n, tû--khì tȧk-ji̇t só· hiàn hō· i ê
sio-chè, húi-hoāi i ê sèng-só·. 12Ūi-tiȯh choē-
koà ê iân-kò· ū kun-tūi kap ji̇t-ji̇t só· hiàn ê
sio-chè kau-hù i; i chiong chin-lí hiat tī toē--
nih, chhut-chāi ì-sù lâi kiâ^n, bô m̄ heng-thong.
13Goá thia^n-kì^n ū chi̇t-ūi sèng-ê teh kóng-oē,
koh ū chi̇t-ūi sèng-ê tùi hit-ūi teh kóng-oē-ê
kóng, Chit ê ī^n-siōng, chiū-sī lūn-kàu ji̇t-ji̇t
só· hiàn ê sio-chè kap tì-kàu hong-hoè ê choē-
ok, hō· sèng-só· kap kun-tūi siū thún-tȧh, beh
kàu sím-mi̇h sî ah? 14I kā goá kóng, Kàu
nn̄g-chheng sa^n-pah mî-ji̇t, sèng-só· chiū beh
tit-tiȯh chheng-khì.

15Goá Tān-í-lí, goá ū khoà^n-kì^n chit ê ī^n-
siōng, ài-beh bêng-pėk hit ê ì-sù, hit-sî hut-
jiân ū chi̇t-ūi chhin-chhiū^n lâng ê khoán-sit
khiā tī goá ê bīn-chêng. 16Goá koh thia^n-kì^n
O·-lâi hō siang-pêng-hoā^n ê tiong-kan ū lâng
ê sia^n kiò kóng, Ka-pek-liȧt ah, tiȯh hō· chit-
lâng bêng-pėk chit ê ī^n-siōng. 17I chiū lâi kàu
goá khiā-teh ê só·-chāi; i chi̇t-ē lâi, goá chiū
kia^n-hiâ^n, phak tī toē--nih; i kā goá kóng, Jîn-
chú ah, lí tiȯh bêng-pėk; in-ūi chit ê ī^n-siōng
sī koan-hē tī boȧt-kî. 18I kap goá kóng-oē ê
sî, goá ê bīn phak tī toē--nih, khùn tāng-bîn;
i chiū bong goá, hū goá khí-lâi khiā. 19I kóng,

Khoà^{n} ah, goá beh hō· lí chai siū-khì ê boa̍t-kì
só· beh ū ê sū; in-ūi chit-ê sī koan-hē tī lō·-
bé só· tiā^{n}-tio̍h ê sî. [20]Lí só· khoà^{n}-kì^{n} kang
ê mî-iû^{n}, ū n̄ng ki kak ê, chiū-sī Má-tāi kap
Pho-su n̄ng ê ông. [21]Hit-chiah tn̂g-mn̂g kang
ê soa^{n}-iû^{n} chiū-sī Hi-lia̍p ông; i n̄g-lúi ba̍k-
chiu-tiong ê toā-ki kak chiū-sī thâu-chi̍t ê ông.
[22]Lūn-kàu hit-ki phah-chi̍h ê kak, tùi i ê toé
koh hoat-chhut sì-ki kak; án-ni ū sì-kok beh
tùi i ê kok heng-khí, chóng-sī koân-le̍k boē pí-
-tit i. [23]Hiah ê kok ê boa̍t-kì, lâng ê choē-ok
koàn-moá, beh ū chi̍t ê ông heng-khí, bīn-
māu hiong-ok, gâu ēng khúi-khiat ê oē. [24]I
ê koân-pèng chiâ^{n}-choè toā, chóng-sī m̄-sī tùi
ka-kī ê koân-pèng; i beh kiâ^{n} hui-siông ê húi-
bia̍t, iā sī heng-thong, koh chiàu ka-kī ê ì-sù
lâi kiâ^{n}; koh beh húi-bia̍t ū koân-le̍k-ê í-ki̍p
sèng ê peh-sì^{n}. [25]I ēng kè-bô· hō· i khúi-khiat
ê chhiú-toā^{n} heng-thong; sim-lāi ka-kī choè-
toā; húi-bia̍t choē-choē lâng tī in bô tî-hông
ê sî; koh beh khí-lâi kong-kek bān-ông ê Ông;
chóng-sī i beh siū húi-hoāi, m̄-sī ēng lâng ê
chhiú. [26]Chêng só· kóng ê-hng chá-khí ê ī^{n}-
siōng sī chin--ê; chóng-sī lí tio̍h hong-ba̍t hit
ê ī^{n}-siōng; in-ūi sī koan-hē choē-choē ji̍t-āu ê
sū. [27]Tùi án-ni goá Tān-í-lí hun-bê, phoà-pī^{n}
kúi-nā ji̍t; jiân-āu khí--lâi pān-lí ông ê sū-bū;
goá in-ūi chit ê ī^{n}-siōng gông-ngia̍h, bô lâng
oē hiáu-tit.

9 Má-tāi cho̍k A-hap-sûi-ló· ê kiá^{n} Tāi-lī-o·
li̍p-choè Ka-le̍k-tí kok ê ông goân--nî; chiū-sī
i chē-ūi ê goân--nî, goá Tān-í-lí tùi chheh--
nih tit-tio̍h chai hiah ê nî ê siàu-gia̍h, chiū-sī
Iâ-hô-hoa ê oē lîm-kàu sian-ti Iâ-lī-bí kóng-
khí Iâ-lō·-sat-léng tú-tio̍h hong-hoè tio̍h moá
chhit-cha̍p nî. [3]Goá koat-ì n̄g Chú Siōng-tè ài
ēng kî-tó khún-kiû, kìm-chia̍h, chhēng moâ-
sa^{n}, sám hé-hu, lâi-chhè I. [4]Goá kî-tó Iâ-hô-
hoa, goá ê Siōng-tè, jīn-choē, kóng, Chú, chì-
toā thang kia^{n}-ùi ê Siōng-tè ah, chiū-sī siú-iok
si-un hō· kì^{n}-nā thià^{n} I, kín-siú I kài-bēng ê
lâng ê; [5]goán ū hoān-choē, chok-gia̍t, kiâ^{n}-
phái^{n}, poē-poān, lī-khui Lí ê kài-bēng hoat-
tō·; bô thia^{n} Lí ê lô·-po̍k chiah ê sian-ti, chiū-
sī hōng Lí ê miâ tùi goán ê kun-ông, kùi-cho̍k,
lia̍t-chó·, kap kok-lāi it-chhè ê peh-sì^{n}, kóng-
oē--ê. [7]Chú ah, kong-gī kui tī Lí, kiàn-siàu
kui tī goán, chhin-chhiū^{n} kin-á-ji̍t; chiū-sī kui
tī Iû-tāi lâng, kap Iâ-lō·-sat-léng ê peh-sì^{n}, í-
ki̍p Í-sek-lia̍t chèng-lâng, he̍k-sī kūn-ê, he̍k-sī
hn̄g-ê, tī Lí, ūi-tio̍h in tek-choē Lí, lâi koá^{n}
in kàu ê ta̍k-kok. [8]Chú ah, kiàn-siàu kui tī
goán, kui tī goán ê kun-ông, kùi-cho̍k, lia̍t-
chó·, in-ūi goán tek-choē Lí. [9]Goán sui-jiân
poē-ge̍k Chú, goán ê Siōng-tè, chóng-sī lîn-
bín sià-choē sī chāi-tī I; [10]iā bô thia^{n} Iâ-hô-
hoa goán ê Siōng-tè ê oē, lâi kiâ^{n} I thok-tiōng
I ê lô·-po̍k chiah ê sian-ti só· pâi-lia̍t tī goán ê
bīn-chêng ê lu̍t-hoat. [11]Í-sek-lia̍t choân-cho̍k
lóng ū hoān-tio̍h Lí ê lu̍t-hoat, kiâ^{n} phian-
lō· bô thia^{n}-thàn Lí ê oē; in-ūi án-ni, chit ê
chiù-chó·, í-ki̍p Siōng-tè ê lô·-po̍k Mô·-se lu̍t-
hoat-tiong só· kì ê chiù-choā, lóng pià^{n} tī goán
ê sin-chiū^{n}, in-ūi goán ū tek-choē Lí. [12]I bat
kàng toā chai-ē hō· goán, lâi èng-giām I chêng
kéng-kài goán iā kéng-kài sím-phoà^{n} goán sū-
su ê oē; in-ūi tī phó·-thi^{n}-ē m̄-bat kiâ^{n} chhin-
chhiū^{n} só· kiâ^{n} tī Iâ-lō·-sat-léng ê. [13]Che it-
chhè ê chai-ē lîm-kàu goán, sī chiàu Mô·-se
lu̍t-hoat-tiong só· kì-chài-ê; chóng-sī goán iáu
bô kiû Iâ-hô-hoa goán ê Siōng-tè si-un, hō·
goán oa̍t-thâu lī-khui goán ê choē-koà, bêng-
pe̍k Lí ê chin-lí. [14]Só·-í Iâ-hô-hoa chù-ì hō·
chit ê chai-ē lîm-kàu goán; in-ūi Iâ-hô-hoa
goán ê Siōng-tè tī I só· kiâ^{n} ê sū lóng sī kong-
gī; goán pēng-bô thia^{n}-thàn I ê oē. [15]Chú,

goán ê Siōng-tè ah, Lí bat ēng toā koân-lêng
ê chhiú toà Lí ê peh-sìⁿ chhut Ai-ki̍p toē, hō·
Lí ū miâ-siaⁿ, chhin-chhiūⁿ kin-á-ji̍t; goán ū
hoān-choē, goán ū kiāⁿ-pháiⁿ. 16Chú ah, kiû
Lí chiàu Lí ê kong-gī hō· Lí ê siū-khì kap Lí
ê toā siū-khì oa̍t-tńg lī-khui Lí ê siâⁿ Iâ-lō·-
sat-léng, chiū-sī Lí ê sèng-soaⁿ; in-ūi tùi goán
ê choē-ok, kap goán lia̍t-chó· ê choē-koà, Iâ-
lō·-sat-léng kap Lí ê peh-sìⁿ hō· sì-ûi ê lâng
só· lêng-jio̍k. 17Só·-í goán ê Siōng-tè ah, taⁿ
kiû Lí thiaⁿ Lí ê lô·-po̍k ê kî-tó khún-kiû; koh
in-ūi Chú ê iân-kò·, hō· Lí ê bīn ê kng chiò Lí
pha-hng ê sèng-só·. 18Goá ê Siōng-tè ah, kiû
Lí àⁿ hī-khang lâi thiaⁿ, khui Lí ê ba̍k-chiu
lâi khoàⁿ goán pha-hng ê toē, kap ēng Lí ê
miâ lâi chheng ê siâⁿ; in-ūi goán hiàn goán ê
kî-tó tī Lí ê bīn-chêng, m̄-sī in-ūi ka-kī ê gī,
chiū-sī in-ūi Lí ê toā lîn-bín. 19Chú ah, thiaⁿ,
Chú ah, sià-bián, Chú ah, thiaⁿ lâi kiâⁿ; goá
ê Siōng-tè ūi Lí ê iân-kò· bo̍h-tit iân-chhiân,
in-ūi Lí ê siâⁿ, Lí ê peh-sìⁿ, lóng sī ēng Lí ê
miâ lâi chheng-ê.

20Goá teh kóng teh kî-tó ê sî, jīn goá ê
choē kap goá ê peh-sìⁿ Í-sek-lia̍t ê choē, ūi-
tio̍h goá ê Siōng-tè ê sèng-soaⁿ hiàn goá ê
khún-kiû tī goá ê Siōng-tè Iâ-hô-hoa ê bīn-
chêng; 21goá kî-tó ê oē kóng bē oân, goá khí-
thâu tī īⁿ-siōng-tiong só· khoàⁿ-kìⁿ ê lâng,
Ka-pek-lia̍t, hōng bēng-lēng kín-kín pe--lâi,
iok-lio̍k tī hiàn ê-hng-chè ê sî, lâi bong goa.
22I kà-sī goá, kā goá kóng, Tān-í-lí ah, goá lâi
sī beh hō· lí ū tì-hūi chhang-miâ. 23Lí khí-
thâu kî-tó ê sî, chiū ū bēng-lēng hoat-chhut,
taⁿ goá lâi kā lí kóng; in-ūi lí toā-toā tit-
tio̍h thióng-ài; só·-í lí tio̍h siūⁿ chit ê sū, lâi
bêng-pe̍k chit ê īⁿ-siōng. 24Lūn-kàu lí ê peh-
sìⁿ kap lí ê sèng-siâⁿ í-keng hān-tiāⁿ chhit-
chha̍p ê chhit-ji̍t-kî, beh at-chí kè-sit, tû-chīn
choē-ok, kiù-sio̍k choē-koà, ín-chìn éng-oán ê
gī, hong-ba̍t īⁿ-siōng kap chhàm-gú, koh ēng
iû boah chì-sèng-ê. 25Só·-í lí tio̍h chai tio̍h
bêng, tùi chhut-bēng têng-sin khí-chō Iâ-lō·-
sat-léng ti̍t-kàu siū boah-iû ê jîn-kun ê sî, beh
ū chhit ê chhit-ji̍t-kî; koh la̍k-cha̍p-jī ê chhit-
ji̍t-kî, tng tī kan-lân ê sî i kap koe-lō· kap
hô-kau lóng beh koh khí-chō. 26Kè la̍k-cha̍p-
jī ê chhit-ji̍t-kî ê liáu-āu, siū-boah-iû-ê beh
tú-tio̍h chián-tû, iā lóng bô só· ū; beh ū chi̍t
ê jîn-kun ê peh-sìⁿ kàu lâi húi-bia̍t siâⁿ kap
sèng-só·, i ê kiat-kio̍k beh chhin-chhiūⁿ ēng
toā-chúi, kàu lō·-bé beh ū kau-chiàn; pha-hng
ê sū í-keng tiāⁿ-tio̍h. 27Chi̍t ê chhit-ji̍t-kî ê
lāi-bīn, i beh kap choē-choē lâng li̍p kian-kò·
ê iok; chhit-ji̍t-kî ê chi̍t-poàⁿ i beh hō· chè-sū
kap lé-mi̍h lóng soah; chân-hāi--ê chioh khó-
ò·ⁿ-ê ê si̍t lâi; koh ū toā siū-khì piàⁿ tī hit ê
kiâⁿ húi-bia̍t-ê ê sin-chiūⁿ, kàu tī só· tiāⁿ-tio̍h
ê boa̍t-kî.

10 Pho-su ông Kó·-lia̍t tē-saⁿ--nî, ū tāi-
chì hián-bêng hō· chheng-choè Pek-thê-sa-sat
ê Tān-í-lí; chit ê sū sī chin-si̍t, koan-hē toā
kau-chiàn, Tān-í-lí thong-ta̍t chit ê sū, bêng-
pe̍k chit ê īⁿ-siōng. 2Hit-sî goá Tān-í-lí iu-būn
saⁿ ê chhit-ji̍t-kî. 3Hó ê mi̍h goá bô chia̍h,
bah kap chiú bô ji̍p goá ê chhùi, iā bô ēng
iû boah goá ê seng-khu, ti̍t-kàu moá saⁿ ê
chhit-ji̍t-kî. 4Chiaⁿ-ge̍h jī-sì-ji̍t, goá tī Hi-tí-
kiat toā-hô piⁿ, kia̍h-ba̍k teh khoàⁿ, khoàⁿ ah,
ū chi̍t-lâng, seng-khu chhēng iù-toē-pò· ê saⁿ,
io hâ O·-hoat ê hó-kim; i ê seng-khu chhin-
chhiūⁿ n̂g-ge̍k, bīn-māu chhin-chhiūⁿ sih-nà
ê khoán, i ê ba̍k-chiu chhin-chhiūⁿ hé-pé, i
ê chhiú kap kha sek-tì chhin-chhiūⁿ boâ-kng
ê tâng, i kóng-oē ê siaⁿ chhin-chhiūⁿ kui-tīn
lâng ê siaⁿ. 7Chit ê īⁿ-siōng chí-ū goá Tān-í-lí
chi̍t-lâng khoàⁿ-kìⁿ; in-ūi kap goá tī-teh ê lâng

bô khoà^{n}-kì^{n} hit ê ī^{n}-siōng; kan-ta ngiȧuh-
ngiȧuh-chhoah, cháu--khì bih. [8]Chhun goá
ka-kī tī-teh; goá khoà^{n}-kì^{n} chit ê toā ī^{n}-siōng;
sin-thé lóng bô lȧt; koh goá ê súi-sek pì^{n}-
phái^{n}, kàu lóng bô lȧt. [9]Chóng-sī goá thia^{n}-
kì^{n} i kóng-oē ê sia^{n}; thia^{n}-kì^{n} i kóng-oē ê sî,
goá phak-lȯh toē, bīn à^{n} toē, chiū khùn tāng-
bîn. [10]Khoà^{n} ah, ū chi̇t ki chhiú bong goá,
hō· goá ēng kha-thâu-u kap chhiú-chiú^{n} tà tī
toē--nih, teh chhoah. [11]I chiū tùi goá kóng,
Toā-toā tit-tiȯh thióng-ài ê lâng, Tān-í-lí ah,
lí tiȯh bêng goá kap lí só· kóng chiah ê oē;
khí-lâi khiā, in-ūi goá ta^{n} hōng-chhe kàu lí
chia; i tùi goá kóng chit ê oē, goá chiū khiā-
teh gī-gī-chhoah. [12]I koh tùi goá kóng, Tān-
í-lí ah, m̄-bián kia^{n}; in-ūi tùi lí thâu-chi̇t-ji̇t
choan-sim ài bêng-pėk, koh ka-kī khiam-pi tī
lí Siōng-tè ê bīn-chêng ê sî, lí ê oē í-keng tit-
tiȯh thia^{n}-kì^{n}; koh goá in-ūi lí ê oē chiah lâi.
[13]Nā-sī Pho-su kok ê jîn-kun chó·-tòng goá jī-
chȧp-it ji̇t; khoà^{n}-ah, ū toā jîn-kun ê chi̇t-ê,
Bí-ka-lėk, lâi pang-chān goá, goá chiū thêng
tī-hia, kap Pho-su hiah ê ông choè-tīn. [14]Ta^{n}
goá lâi sī beh hō· lí bêng lí ê pėh-sì^{n} ji̇t-āu só·
beh tú-tiȯh ê sū; in-ūi chit ê ī^{n}-siōng iáu-kú
koan-hē choē-choē ji̇t. [15]I ēng chiah ê oē kā
goá kóng, goá chiū bīn n̂g-toē, chēng-chēng bô
kóng-oē. [16]Khoà^{n} ah, ū chi̇t-ūi chhin-chhiū^{n}
lâng ê khoán bong goá ê chhùi-tûn; goá chiū
khui-chhùi, tùi hit-ūi khiā tī goá ê bīn-chêng-ê
kóng, Goá ê chú ah, in-ūi chit ê ī^{n}-siōng goá
chin iu-būn, tì-kàu goá lóng bô lȧt. [17]Goá
ê chú ê lô·-pȯk chái^{n}-iū^{n} oē kap goá ê chú
kóng-oē ah? in-ūi chit-sî goá ê seng-khu lóng
bô lȧt, iā lóng bô chhoán-khùi. [18]Koh chi̇t-
ūi chhin-chhiū^{n} lâng ê khoán-ê lâi bong goá,
hō· goá ū lȧt. [19]I kóng, Toā tit-tiȯh thióng-ài
ê lâng, m̄-bián kia^{n}; goān lí pêng-an; lí tiȯh
ióng-chòng, tiȯh ióng-chòng. I chi̇t-ē tùi goá
kóng-oē, goá chiū tit-tiȯh ū lȧt, kóng, Goá ê
chú ah, chhiá^{n} lí kóng, in-ūi lí í-keng hō· goá
ū lȧt. [20]I chiū kóng, Lí chai goá ūi-hô lâi lí
chia mah? Ta^{n} goá beh tò--khì kap Pho-su
ê jîn-kun kau-chiàn; goá khì-liáu, khoà^{n} ah,
Hi-liȧp ê jîn-kun beh lâi. [21]Chóng-sī goá beh
chiong kì-chài tī chin-si̇t ê chheh-ê chí-sī lí; tû
lí ê toā jîn-kun Bí-ka-lėk í-goā, bô chi̇t-ê kap
goá tàu chhut-lȧt lâi tí-tng in.

11 Tng Má-tāi ông Tāi-lī-o· goân--nî, goá
khiā--khì-lâi, hō· i kian-kò· ióng-chòng.
[2]Ta^{n} goá chiong chin-si̇t ê sū chí-sī lí.
Khoà^{n} ah, Pho-su beh koh ū sa^{n} ê ông heng-
khí; tē-sì-ê beh chin hó-giȧh, iâ^{n}-kè in hiah-ê;
i túi i ê hó-giȧh chiâ^{n}-choè kiông-béng ê sî,
chiū beh kek-tōng chèng-lâng kong-kek Hi-
liȧp kok. [3]Beh ū chi̇t ê ióng-béng ê ông khí-
lâi, ēng toā-koân lâi tī-lí, chiàu ì-sù lâi kiâ^{n}.
[4]I heng-khí ê sî, i ê kok beh hun-li̇h, ǹg-thi^{n}
ê sì-bīn ê hong pun-khui; chóng-sī bô kui i ê
hō·-è, iā boē pí-tit i chêng só· chiáng ê koân;
in-ūi i ê kok beh tú-tiȯh pu̇ih--khí-lâi, kui tī
chiah-ê í-goā ê pȧt-lâng. [5]Lâm-hng ê ông beh
kiông-béng; chóng-sī i tāi-sîn ê tiong-kan beh
ū chi̇t-ê pí i khah kiông-béng, tit-tiȯh koân;
i ê koân beh choè chin-toā ê koân. [6]Kè kúi-
nā nî āu, in beh sa^{n} liân-hȧp; lâm-hng ê kok
ê cha-bó·-kiá^{n} beh chiū-kūn pak-hng ê ông,
ài li̇p bêng-iok; chóng-sī chit ê cha-bó·-kiá^{n}
pang-chān ê lȧt boē-oē kú-tn̂g; chit ê ông kap
i pang-chān ê lȧt boē-oē chûn-chāi; koh chit
ê cha-bó·-kiá^{n} kap toà i lâi ê, kap si^{n} i ê, í-
ki̇p tng-sî hû-chō· i ê, lóng beh siū kau-hù.
[7]Chóng-sī chit ê cha-bó·-kiá^{n} ê pún-ke beh
koh chhut chi̇t-ê, soà-chiap ông-ūi, i beh toà
kun-tūi lâi, chìn-ji̇p pak-hng ê ông ê hiám-
iàu, kong-kek lâi khah-iâ^{n} in. [8]Iā chiong in ê

siōng-tè, kap só· chù ê ngó·-siōng, í-ki̍p gûn
kim ê pó-khì chhiú^n-lia̍h kàu Ai-ki̍p; kúi-nā
nî kú bô chhap pak-hng ê ông. 9I beh ji̍p
lâm-hng ê ông ê kok, chóng-sī beh iû-goân
tò--khì pún só·-chāi. 10I hiah ê kiá^n beh khí
kau-chiàn, chio-chi̍p choē-choē kun-tūi, i beh
chìn-chêng chhin-chhiū^n chúi hoàn-lām tùi-
hia keng-kè, chiū beh tò--khì, koh khí kau-
chiàn ti̍t-kàu i ê hiám-iàu. 11Lâm-hng ê ông
beh toā siū-khì, chhut-lâi kap pak-hng ê ông
kau-chiàn; i beh pâi-lia̍t toā kun-tūi, toā kun-
tūi beh kau-hù i ê chhiú. 12Í-keng tû--khì
toā kun-tūi, i ê sim chū-ko; i sui-jiân hō· kúi-
nā bān lâng tó--lo̍h-khì, kiù-kèng bô tit-tio̍h
khah-iâ^n. 13Pak-hng ê ông beh tò--lâi, koh
pâi-lia̍t toā kun-tūi, pí chêng-ê koh khah choē;
kè kúi-nā nî āu, i beh toà toā kun-tūi kap
choē-choē kun-chong lâi. 14Hit-sî beh ū choē-
choē lâng khí-lâi kong-kek lâm-hng ê ông; koh
lí ê peh-sì^n tiong kiông-pō ê lâng iā beh khí-
lâi, ài hō· ī^n-siōng tit-tio̍h èng-giām; chóng-sī
in beh pāi-bô. 15Pak-hng ê ông beh lâi, iā beh
khí thô·-tui, kong-chhú kian-kò· ê siâ^n; lâm-
hng ê kun-tūi beh khiā-boē-tiâu, i só· kéng ê
peh-sì^n iā bô la̍t thang khiā-tiâu. 16To̍k-to̍k
lâi kong-kek i ê, beh chhut-chāi ì-sù lâi kiâ^n,
bô lâng tī i ê bīn-chêng khiā-oē-tiâu; i beh
khiā tī êng-iāu ê toē, i ê chhiú kiâ^n châu-bia̍t.
17I koat-ì ēng choân-kok ê la̍t lâi, iā ū chèng-
ti̍t ê lâng kap i lâi, i beh chiàu ì-sù kiâ^n; koh
beh ēng hū-jîn-lâng ê cha-bó·-kiá^n hō· i, beh
pāi-hoāi i; chóng-sī i boē sêng-li̍p, iā bô choè
i ê lī-ek. 18Hit-tia̍p liáu-āu i beh oa̍t-tńg-bīn
ǹg hiah ê hái-sū, choē-choē chhú i; chóng-sī
beh ū chi̍t ê tāi-sîn tû--khì i só· si ê lêng-jio̍k;
koh hō· hit ê lêng-jio̍k kui i pún-sin. 19Āu-lâi
i beh oa̍t-tńg-bīn ǹg ka-kī kéng-lāi ê hiám-
iàu; chóng-sī i beh tio̍h-tak lâi poa̍h-tó; kàu-
bé bô koh khoà^n-kì^n. 20Hit-sî beh ū chi̍t-lâng
khí-lâi, soà-chiap i ê ūi, hō· chi̍t ê le̍k-sek-ê
piàn-kiā^n kok-lāi êng-iāu ê toē; chóng-sī bô
kúi-ji̍t-lāi i beh siū bia̍t-bô, m̄-sī tùi siū-khì,
iā m̄-sī tùi kau-chiàn. 21Beh ū chi̍t ê pi-chiān
ê lâng khí-lâi, soà-chiap i ê ūi, lâng m̄-bat ēng
kok ê êng-kng hō· i; sī thàn lâng bô tî-hông
ê sî, ēng thiám-mī lâi tit-tio̍h kok. 22Toā-tūi
ê peng-la̍t beh siū húi-bia̍t tī i ê bīn-chêng,
chhin-chhiū^n hō· toā-chúi lâu--khì, tâng hoē-
bêng ê jîn-kun iā beh án-ni. 23Li̍p-iok liáu-
āu i beh kiā^n khúi-chà; in-ūi i beh chiū^n--lâi,
ēng chió-chió ê peh-sì^n chiâ^n-choè kiông-béng.
24Thàn lâng bô tî-hông ê sî, i beh lâi kàu
séng-lāi ê pûi-toē, iā beh kiâ^n i ê lia̍t-chó·,
kap in ê lia̍t-chó·, só· bē-bat kiâ^n--ê; beh ēng
só· chhiú^n-ê, só· kiap-ê, kap hè-châi hun-soà^n
hō· lâng; koh beh siat kè-bô· kong-kek chiah
ê hiám-iàu ê só·-chāi, kàu i ê sî-kî. 25I beh
chhut toā-la̍t hùn-chì, ēng toā ê kun-tūi kong-
kek lâm-hng ê ông; lâm-hng ê ông, iā beh ēng
ke̍k-toā ke̍k-kiông ê kun-peng kap i kau-chiàn;
chóng-sī khiā-boē-tiâu, in-ūi lâng siat kè-bô·
beh hāi i; 26chia̍h i ê hōng-lo̍k-ê beh bia̍t i,
i ê kun-peng beh sì-soà^n; koh siū-thâi-ê chin-
choē. 27Chí nn̄g ê ông, sim chûn phái^n-ì, tâng-
toh ê sî kóng pe̍h-chha̍t; chóng-sī i ê kè-bô·
boē chiâ^n; in-ūi kàu tiā^n-tio̍h ê kî in ê kiat-
kio̍k oē kàu. 28I beh toà choē-choē hè-châi
tò--khì pún-kok; i ê sim hoán-tùi sèng-iok;
chiàu i ê ì-sù kiâ^n, tò--khì pún-kok. 29Kàu
tiā^n-tio̍h ê kî, i beh tò-tńg, lâi kàu lâm-hng;
chóng-sī chí lō·-bé pái bô chhin-chhiū^n chêng-
pái. 30In-ūi Ki-thê ê chûn beh kàu kong-kek i,
tì-kàu i iu-būn chiū tò--khì, thòng-hūn sèng-
iok, chiàu i ê ì-sù lâi kiâ^n; i beh tò--lâi, kap
khì-sak sèng-iok ê lâng sa^n-kap kè-bô·. 31I
beh khí-peng, in beh phah lâ-sâm sèng-só·,

chiū-sī oē-só·, tû--khì ji̍t-ji̍t só· hiàn ê chè-sū,
khāi hit ê chân-hāi khó-ò·ⁿ ê mi̍h. [32]Kiâⁿ-
pháiⁿ poē-iok-ê, i beh ēng thiám-mī ê oē ín-
iú in; to̍k-to̍k bat in ê Siōng-tè ê peh-sìⁿ beh
ióng-kám kiâⁿ tāi-chì. [33]Peh-sìⁿ-tiong tì-hūi
ê lâng beh kà-sī choē-choē lâng; chóng-sī in
choē-choē ji̍t beh tùi to-kiàm, hé-sio, hō· lâng
lia̍h, hō· lâng chhiúⁿ, lâi sit-pāi. [34]In sit-pāi ê
sî beh lio̍h-lio̍h-á tit-tio̍h hû-chō·; iā ū choē-
choē lâng beh ēng thiám-mī kap in liân-lo̍k.
[35]Tì-hūi ê lâng ê tiong-kan ū-ê beh sit-pāi, lâi
thoàn-liān in, hō· in chheng-khì, hō· in pe̍h-
pe̍h, tit-kàu lō·-bé ê ji̍t; in-ūi kàu tiāⁿ-tio̍h ê
kî, kiat-kio̍k chiū kàu. [36]Hit ê ông beh chhut-
chāi ì-sù lâi kiâⁿ, beh chū-ko chū-toā poâⁿ-kè
it-chhè ê siōng-tè, koh ēng kî-īⁿ ê oē kong-kek
chiah ê siōng-tè ê Siōng-tè; i beh heng-thong
kàu toā siū-khì bêng-pe̍k; in-ūi só· tiāⁿ-tio̍h
ê sū tek-khak chiâⁿ. [37]I bô beh iàu-kín i ê
lia̍t-chó· ê siōng-tè, í-ki̍p hū-lú só· him-bō·--
ê, bô-lūn sím-mi̍h siōng-tè i bô iàu-kín; in-ūi
i beh chū-toā poâⁿ-kè it-chhè. [38]I beh tī i ê
ūi kèng-pài oē-só· ê siōng-tè; koh i ê lia̍t-chó·
só· m̄-bat ê siōng-tè, i beh ēng kim, gûn, ge̍k-
chio̍h, pó-mi̍h lâi kèng i. [39]I beh oá-khò pa̍t-
hō ê siōng-tè lâi siat-hoat kian-kò· ê oē-só·;
hoān-nā sêng-jīn-i--ê, i beh chiong êng-keng
hō· in, iā beh hō· in koán-hat choē-choē lâng,
koh beh pun thô·-toē pò-siúⁿ in. [40]Kàu lō·-bé
ê sî, lâm-hng ê ông beh chhiok-hoān i; pak-
hng ê ông beh kong-kek i chhin-chhiūⁿ kńg-
lê-hong, ēng chhia, ēng bé-peng, ēng choē-
choē chûn-chiah; iā beh chìn-ji̍p hiah ê kok,
chhin-chhiūⁿ hoàn-lām ê chúi keng-kè. [41]Koh
beh chìn-ji̍p êng-iāu ê toē, choē-choē kok hō·
i chhia-tó; to̍k-to̍k Í-tong, Mô·-ap, kap A-bûn
kiáⁿ-sun chun-kùi ê lâng oē thoat-lī i ê chhiú.
[42]I beh chhun-chhiú kong-kek lia̍t-kok; Ai-ki̍p
toē iā bô tit-tio̍h thoat-lī. [43]I beh chiáng-koán
Ai-ki̍p kim-gûn ê châi-pó í-ki̍p it-chhè ê pó-
mi̍h; Lū-pí-a kap Kó·-sit lâng lóng beh kun-
tè i. [44]Tùi-tang tùi-pak beh ū siau-sit kàu lâi
jiáu-loān i; i beh toā siū-khì chhut-khì, it-chīn
tû-bia̍t choē-choē lâng. [45]I beh tī hái kap êng-
iāu ê sèng-soaⁿ ê tiong-kan tah i kiong-tiān ê
pò·-pîⁿ; chóng-sī i beh kàu i ê kiat-kio̍k, iā bô
pang-chān i ê.

12 Hit-sî pó-hō· lí ê peh-sìⁿ ê toā jîn-kun,
Bí-ka-le̍k, beh khiā--khí-lâi; beh ū toā khùn-
khó· ê sî, tùi khai-kok í-lâi kàu hit-sî bē-bat
ū án-ni; hit-sî lí ê peh-sìⁿ beh tit-tio̍h chín-
kiù, chiū-sī kìⁿ-nā kì tī chheh--nih ê. [2]Khùn
tī thô·-hún-tiong--ê, beh ū choē-choē lâng koh
chhíⁿ, ū-ê tit-tio̍h éng-oa̍h, ū ê siū kiàn-siàu
iàm-ò·ⁿ kàu éng-oán. [3]Tì-hūi ê lâng beh hoat-
chhut kng chhin-chhiūⁿ thiⁿ ê kng; hiah ê hō·
choē-choē lâng kui tī gī ê, beh chhin-chhiūⁿ
kng-chhiⁿ tit-kàu éng-oán. [4]Tān-í-lí ah, lí
tio̍h ún-khǹg chiah ê oē, hong-ba̍t chit pún
chheh kàu lō·-bé ê sî; beh ū choē-choē lâng
cháu-lâi cháu-khì, koh kiàn-sek beh ke-thiⁿ.

[5]Goá Tān-í-lí teh khoàⁿ, khoàⁿ ah, lēng-
goā ū nn̄g-ê khiā-teh, chi̍t-ê tī hô chit-pêng-
hoāⁿ, iā chi̍t-ê tī hô hit-pêng-hoāⁿ. [6]Ū chi̍t-ê
kā hit ê khiā tī hô-chúi ê téng-bīn, chhēng
iù-toē-saⁿ ê lâng kóng, Chiah ê kî-sū ê kiat-
kio̍k beh kàu joā-kú ah? [7]Goá thiaⁿ-kìⁿ hit ê
khiā tī hô-chúi ê téng-bīn, chhēng iù-toē-saⁿ
ê lâng, kia̍h-khí i ê chiàⁿ-chhiú tò-chhiú ǹg-
thiⁿ, kí éng-oa̍h ê Chú lâi chiù-choā, kóng,
beh kàu chi̍t ê sî-kî, nn̄g ê sî-kî, koh poàⁿ-
sî-kî; phò-hoāi sèng ê peh-sìⁿ ê koân-le̍k ê sî,
chiah ê it-chhè ê sū lóng beh choè-oân. [8]Goá
thiaⁿ-kìⁿ iā bô bêng-pe̍k, chiū kóng, Goá ê
chú ah, chiah ê sū ê kiat-kio̍k sī cháiⁿ-iūⁿ? [9]I
kóng, Tān-í-lí ah, lí choè lí khì; in-ūi chiah

ê oē í-keng ún-khǹg hong-ba̍t, kàu tī lō͘-bé
ê sî.
10 Beh ū choē-choē lâng ka-kī chheng-khì kàu pe̍h-pe̍h, koh siū thoàn-liān; chóng-sī pháiⁿ-lâng iû-goân beh kiâⁿ pháiⁿ; it-chhè pháiⁿ-lâng boē bêng-pe̍k, to̍k-to̍k tì-hūi ê lâng oē bêng-pe̍k.
11 Tùi tû-khì ji̍t-ji̍t só͘ hiàn ê chè-sū, iā khiā hit ê chân-hāi khó-ò͘ⁿ ê mi̍h ê sî, beh ū chi̍t-chheng nn̄g-pah kàu-cha̍p ji̍t.
12 Kìⁿ-nā thèng-hāu koh kàu chi̍t-chheng saⁿ-pah saⁿ-cha̍p-gō͘ ji̍t ê, hit ê lâng ū hok-khì.
13 Chóng-sī lí tio̍h khì kàu lō͘-bé ê sî; in-ūi lí beh an-hioh, kàu lō͘-bé ê sî lí beh khiā tī lí ê tē-ūi.